



CLASSIQUES
GARNIER

LABORIE (Jean-Claude), « Bibliographie », *Mangeurs d'homme et mangeurs d'âme. Une correspondance missionnaire au XVI^e, la lettre jésuite du Brésil, 1549-1568*, p. 553-606

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-5591-9.p.0548](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-5591-9.p.0548)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2003. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

BIBLIOGRAPHIE

LISTE DES ABRÉVIATIONS EMPLOYÉES DANS LE COURANT DE L'ÉTUDE

- A.H.S.I.*, *Archivium Historicum Societatis Iesu*, périodique semestriel, organe de l'Institutum Historicum Societatis Iesu, Rome, 1932 à aujourd'hui.
- H.C.J.B.*, *Historia da Companhia de Jesus no Brasil*, 10 vols, préparée par le père Antonio Serafim LEITE, voir bibliographie à l'entrée LEITE.
- M.B.*, *Monumenta Brasiliae*, 5 vols, publication, organisée par le père Serafim LEITE, de la correspondance jésuite du Brésil entre 1538 et 1568. Le 5^e volume concerne uniquement Ignacio de Azevedo, le premier visiteur du Brésil et chef de l'expédition des 40 jésuites martyrisés en mer en 1570.
- M.J.B.*, *La Mission Jésuite du Brésil*, traduction et présentation d'un choix de lettres publiées dans les *Monumenta Brasiliae*, voir à l'entrée LABORIE.
- R.I.H.G.B.*, *Revista do Instituto Historico e Geografico Brasileiro*, revue annuelle, organe de l'Instituto Historico e Geografico Brasileiro, qui publie bon nombre de documents de l'histoire brésilienne.

I. BIBLIOTHÈQUES ET FONDS MANUSCRITS CONSULTÉS

Rome

- Archivum Romanum Societatis Iesu : Brasilia ; 3-I, 3-II, 11-I, 11-2, 15-I, 15-II, 16.
- Fondo Gesuitico : *Missiones* 721-I.

Rio de Janeiro

- Bibliothèque nationale, section des manuscrits
- Institut Historique et Géographique Brésilien

Évora

- Bibliothèque publique : *Trabalhos dos primeiros jesuitas no Brasil*, côte CXVI, 1-33, ff. 56-69.

II. SOURCES IMPRIMÉES

II. A - Les sources jésuites du XVI^e siècle

ACOSTA, José d', *De procuranda indorum salute*, (1588), Madrid, C.S.I.C., 1984-1987.

ACOSTA, José d', *Doctrina cristiana y catecismo para instrucción de los Indios* (catecismo de Lima, 1584), Madrid, C. S. I. C., 1985.

ACOSTA, José d', *História natural y moral de las Indias, en que se tratan las cosas notables del cielo, y elementos, plantas, y animales dellas ; y los ritos, cerimónias, leyes y gobierno y guerras de los Indios*, Sevilla, J. de León, 1590.

ANCHIETA, José de, S. J., *Obras completas*, 13 vols. (1. De rebus gestis ; 2. poemas eucarísticos ; 3. teatro ; 4. poemas ; 5 I. lírica portugêsa e tupi ; 5 II. lírica espanhola ; 6. cartas ; 7. sermões ; 8. diálogo da fé ; 9. textos históricos ; 10 I-II. doutrina cristã ; 11. arte da gramática), São Paulo, Loyola, 1970.

ANCHIETA, José de, S. J., *Cartas, informações, fragmentos historicos e sermões, 1554-1594*, editora da Universidade de São Paulo, « coleção reconquista do Brasil » (2^e série), n°149, Belo Horizonte, 1988.

ANCHIETA, José de, S. J., *Primeiras letras*, publication de l'Académie Brésilienne, contient des poésies d'Anchieta traduites du tupi, le dialogue de Jean de Lery et quelques « trovas » indigènes.

ANCHIETA, José de, S. J., *De Rebus Gestis Mendi de Saa*, édition fac-similé, Rio de Janeiro, Biblioteca nacional, 1997.

ANNUAE *Litterae Societatis Iesu*, éditions de 1583 à 1654 (pour la liste complète des lettres reproduites, voir Streit 1/64 et Sommervogel 8/430).

ARAÚJO, Antônio de, S. J., *Catecismo na língua brasílica*, Lisboa, 1618 (éd. fac-similé, Rio de Janeiro, P. U. C., 1952). Ce catéchisme est du début du XVII^e mais il reprend probablement, avec quelques ajouts, celui que rédigea Anchieta autour de 1555.

- CARDIM, Fernão, S. J., *Tratados da terra e gente do Brasil*, Belo Horizonte / São Paulo, Itatiaia / Edusp, 1980.
- CARTAS *dos jesuitas do oriente e do Brasil, 1549-1551*, fac-similé des trois premières éditions portugaises de 1551, Lisbonne, Biblioteca nacional, 1993.
- CAXA, Quirício, « Se o pai pode vender a seu filho e se um se pode vender a si mesmo (1567) », in LEITE, Serafim, *Novas cartas jesuíticas*, São Paulo, Nacional, 1940, pp. 113-114.
- CAXA, Quirício, « Breve relação da vida e morte do P. José de Anchieta, 5º Provincial que foi do Brasil », in LEITE, Serafim, *Páginas de história do Brasil*, São Paulo, 1937, pp. 152-182.
- CONSTITUTIONS *de la Compagnie de Jésus*, 2 vols, Paris, Desclée de Brouwer, 1967.
- CORDEIRO, Belchior, S. J., « Enformação dalgumas cousas do Brasil (1577) », *Anais da Academia Portuguesa de História*, n°15, Lisboa, 1965, pp. 175-202.
- FRANÇOIS XAVIER, *Correspondance, 1535-1552*, Lettres et documents, Paris, Desclée de Brouwer, 1987.
- FONSECA, Luis de, S. J., « Informação do Brasil e do discurso das aldeias e mau tratamento que os indios receberam sempre dos portugueses e ordem del Rei sobre isso » voir S. LEITE, *H.C.J.B.*, tome I, pp. 66-68, et tome II pp. 489-493.
- GABRIEL, François, *Lettres du Japon, Péru et Brésil, envoyées au R. P. Général de la Société de Iesus*, Paris, 1578.
- GOUVEIA, Cristovão de, S. J., « Sumário das armadas que se fizeram e guerras que se deram na conquista do rio Parahyba, escrito e feito por mandado do muito reverendo padre em Cristo, o padre Cristovão de Gouveia, visitador da companhia de Jesus de toda a provincia do Brasil », *Revista Trimensal do Instituto Histórico, Geográfico e Ethnográfico do Brasil*, 1º trim., 1873, pp. 5-89.
- « HISTORIA de la fundación del collegio de la Baya de todos los Santos, y de sus residencias », *Anais da Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro*, vol. XIX, 1897, pp. 77-121.

- « HISTORIA de la fundación del collegio de la capitania de Pernambuco », *Anais da Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro*, vol. XLIX, 1927, pp. 5-54.
- « HISTORIA de la fundacion del collegio del Rio de Henero y sus residencias », *Anais da Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro*, vol. XIX, 1897, pp. 122-138.
- IGNACE DE LOYOLA, *Ecrits*, traduits et présentés sous la direction de Maurice Giuliani, S. J., avec la collaboration de Pierre-Antoine Fabre et Luce Giard, Paris, Desclée de Brouwer, 1991.
- IGNACE DE LOYOLA, *Lettres*, Desclée de Brouwer, coll. Christus, Paris, 1959.
- LAINEZ, Diego, *Lainii monumenta*, 8 vols., *M. H. S. I.*, Madrid, 1912-1917.
- MAFFEI, Giovanni Pietro, S. J., *Le Storie delle Indie Orientali del Rev. P. Giovanni Pietro Maffei della Compagnia de Gesù*, Florence, Filippo Guinti, 1589.
- MONUMENTA Brasiliae, 1549 à 1568*, du père Antonio Serafim LEITE, S. J., 5 vols., Roma, Monumenta Historica Societatis Iesu, 1957-1968.
- MONUMENTA Historica Societatis Iesu*, 116 vols déjà parus, 1894-1979, les 61 premiers volumes publiés à Madrid, la suite à Rome.
- MONUMENTA Missionaria Africana*, (1471-1531 et 1570-1599), édition du padre Antonio Brásico, C. S. SP., 15 vols., Lisbonne, Agência Geral do Ultramar, 1952-1988.
- NAVARRO, Azpilcueta, e outros, *Cartas Avulsas, 1550-1568*, Belo Horizonte, editora da universidade de São Paulo, « coleção reconquista do Brasil », 2^e serie, n°148, 1988.
- NÓBREGA, Manuel da, S. J., *Cartas do Brasil, 1549-1560*, Belo Horizonte, editora da Universidade de São Paulo, « coleção reconquista do Brasil », 2^e série, n° 147, 1988.
- NÓBREGA, Manuel da, S. J., *Cartas do Brasil e mais escritos (opera omnia)*, introduction et notes de Antonio Serafim LEITE, Coïmbre, Universidade de Coïmbra, 1955.

- POLANCO, Juan Afonso, *Chronicon Polanci, 1491-1556, M.H.S.I.*, tome 1 à 6, Rome, 1894-1898.
- RIBADENEYRA, Pedro, *Vita del P. Ignacio de Loiola*, livres 3 et 4, Venise, appresse e Gioliti, 1587.
- RODRIGUES, Pedro, S. J., « Vida do Padre José de Anchieta da Companhia de Jesus, quinto Provincial que foi da mesma Companhia no Estado do Brasil, escrita pelo Padre Pero Roiz, natural da cidade de Évora e sétimo Provincial da mesma província », *Anais da Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro*, vol. XXIX, 1907, pp. 181-287.
- RODRIGUES, Pedro, « Cópia de uma carta do Padre Pero Rodrigues, Provincial da província do Brasil da Companhia de Jesus para o Padre João Álvarez, da mesma Companhia, assistente do Padre Geral », *Anais da Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro*, vol. XX, 1898, pp. 255-265.
- SOARES, Francisco, S. J. (auteur présumé), « De algumas coisas mais notáveis do Brasil », *Revista do Instituto Histórico e Geográfico Brasileiro*, tome 94, vol. 148, 1923, Rio de Janeiro, 1927.
- VALIGNANO, Alessandro, S. J., *Les Jésuites au Japon, relation missionnaire, 1583*, Paris, Desclée de Brouwer, 1990.

II. B. Les documents du XVI^e siècle concernant le Brésil, complétant les lettres jésuites

- ALBUQUERQUE, Jerônimo de, « carta a el-Rei D. João III », *Revista Trimensal do Instituto Histórico, Geográfico e Ethnográfico do Brasil*, tome XLIX, 2^o trim., 1886, pp. 584-586.
- ALGUNS documentos da Arquivo Nacional da Torre do Tombo acerca das navegações e conquistas portuguesas publicados por ordem...*, documents reproduits en fac-similé, Lisbonne, Imprensa Nacional, 1892.
- AMERICA Pontificia. Primi saeculi evangelizationis, 1493-1592. Documenta pontificia ex registris et minutis praesertim in Archivo Secreto Vaticano existentibus*, éd. de Josef METZLER, Vatican, Libreria editrice Vaticana, 1991.

- ATAS da Câmara da vila de São Paulo, 1562-1642*, publication officielle des Archives Municipales de São Paulo, vol 1 à 3, São Paulo, 1914.
- ATAS da Câmara de Santo André da Borda do Campo, 1555-1558*, publication officielle des Archives Municipales de São Paulo, vol. séparé, São Paulo, 1914.
- ATAS da Câmara municipal de Salvador, 1625-1659*, dans les Documentos Históricos do Arquivo Municipal, publications de la préfecture municipale de Salvador, Bahia, 1949.
- BRAZ, Affonso, « Carta de Affonso Braz, mandada do porto de Espirito Sancto do anno de 1551 », dans la *Revista do instituto historico e geographico do Brasil*, tome 6, 1844.
- COPIE d'une lettre missive envoyée aux gouverneurs de La Rochelle, par les capitaines des Gallers de France, sur la victoire qu'ils ont obtenue contre les Maures et Sauvages, faisant les voyages de Floride, et du Brésil. Ensemble les manières de vivre tant des Mores que des Sauvages, puis la trahison qu'a voulu faire un soldat des navires Françaises, se disant truchement tant des François que des Sauvages. Suyvant la copie imprimée à La Rochelle*, par Jean Portau, 1583 (rééditée par GAFFAREL, Paul, *Histoire du Brésil français*, pp. 493-501).
- CORREA, Francisco, *Leys e provisões que el Rey dom Sebastião, nosso Senhor, fez depois que começou à governar*, Lisbonne, 1570.
- CORTESÃO, Jaime e VIANA, Hélio (orgs.), *Manuscritos da coleção de Angelis*, 7 vols., Rio de Janeiro, Biblioteca Nacional, 1951-1970.
- COSTA, D. Duarte, « cartas a el-Rei D. João III », *Revista Trimensal do Instituto Histórico, Geográfico e Ethnográfico do Brasil*, tome XLIX, 2º trim. 1886, pp. 559-563, 565-572, 573-579.
- COUTINHO, Vasco Fernandes, « carta ao Governador do Brasil », *Revista Trimensal do Instituto Histórico, Geográfico e Ethnográfico do Brasil*, tome XLIX, 2º trim., 1886, pp. 586-588.
- DECRETOS e determinações do Sagrado Concílio Tridentino que deu... ser notificadas ao povo, por serem de sua obrigação*, Coïmbre, Per Ioam de Barreira, 1564.

- DIAS, Carlos Malheiro (org.), *História da colonização portuguesa do Brasil* (reproduction de documents), 3 vols., Porto, 1921-1924.
- DOCUMENTOS Históricos*, vol. 13 (foraes, doações, requerentes e mandados : 1534-1551), vol. 14 (mandados, provisões, doações : 1551-1625), vol. 35 (provimentos seculares e eclesiásticos : 1549-1559), vol. 36 (provimentos seculares e eclesiásticos : 1559-1577), vol. 37 (mandados : 1549-1552), vol. 38 (mandados, alvarás, provisões, sesmarias : 1549-1553), Rio de Janeiro, 1929.
- FERNANDES, Jorge, « carta a el-Rei D. João III », *Revista Trimensal do Instituto Histórico, Geográfico e Ethnográfico do Brasil*, tome XLIX, 2^o trim. 1886, pp. 579-581.
- GÂNDAVO, Pero de Magalhães, *Tratado da terra do Brasil. História da província do Brazil*, Rio de Janeiro, Anuário do Brasil, 1924, ou Rio de Janeiro, I. N. L., 1965 (Lisboa, 1574).
- GÂNDAVO, Pero de Magalhães, *História da Província de Santa Cruz*, Lisbonne, A. Gonçalves, 1576. Pour la traduction française, TERNAUX-COMPANS, H., *Voyages, relations et mémoires originaux pour servir à l'histoire de la découverte de l'Amérique*, vol. 2, Paris, Arthus Bertrand, 1837-40, republié sous le titre *Histoire de la province de Santa Cruz que nous nommons le Brésil*, Nantes, Le passeur, 1995.
- GOES, Pero de, « carta a el-Rei, 29 de Abril de 1554 », *Revista Trimensal do Instituto Histórico e Geográfico*, n^o20, janvier 1844, pp. 443-446.
- JOÃO, Mestre, « Carta do Bacharel Mestre João », in DIAS, Carlos Malheiro (org.), *História da colonização portuguesa do Brasil*, vol. 2, Porto, Litografia Nacional, 1923, p. 105.
- JOÃO III, D., « Foral da capitania da Bahia e cidade de São Salvador », *Revista do Instituto Histórico e Geográfico Brasileiro*, 3^e série, n^o 18, 1855, pp. 159-165.
- JOÃO III, D., « Regimento dado a Antônio Cardoso de Barros como provedor-mor de fazenda que primeiro foi ao Brasil », *Revista do Instituto Histórico e Geográfico Brasileiro*, 3^e série, n^o 18, 1855, pp. 166-176.

- JOÃO III, D., « Carta de grandes poderes ao capitão-mor, e a quem ficasse em seu lugar », *Revista Trimensal do Instituto Histórico, Geográfico e Ethnográfico do Brazil*, tome XXIV, 1^o trimestre, 1861, pp. 74-76.
- JOÃO III, D., « Carta de poder para o Capitão-mor criar tabeliães e mais officiaes de justiça », *Revista Trimensal do Instituto Histórico, Geográfico e Ethnográfico do Brazil*, tome XXIV, 1^o trimestre, 1861, pp. 77-78.
- JOÃO III, D., « Carta para o Capitão-mor dar terras de sesmaria », *Revista Trimensal do Instituto Histórico, Geográfico e Ethnográfico do Brazil*, tome XXIV, 1^o trimestre, 1861, pp. 78-79.
- LEITE, Diogo, « carta a el-Rei, de 30. 04. 1528 », *Revista Trimestral do Instituto Histórico e Geográfico Brasileiro*, n^o 22, juillet 1844, pp. 222-223.
- « LEY sobre a liberdade dos Gentios do Brasil : & em que casos se podem ou nam podem captivar », in *Leys e provisões que el Rey dom Sebastião nosso senhor fez depois que começou à governar*, Lisbonne, Francisco Correa, 1570.
- L'INSTITUTION des loix, coutumes et autres choses merveilleuses & memorables tant du Royaume de la Chine que des Indes contenues en plusieurs lettres missives enuoyées aux Religieux de la compagnie du nom de Iesus*, Paris, 1556.
- LOPEZ MEDEL, Tomás, *Colonización de América : informes y testimonios : 1549-1572*, Madrid, C. S. I. C., 1990.
- MALDONADO, Miguel Ayres et PINTO, José de Castilho, « Descrição que faz o capitão Miguel Ayres Maldonado e o capitão José de Castilho Pinto e seus companheiros dos trabalhos e fadigas das suas vidas, que tiveram nas conquistas da capitania do Rio de Janeiro e São Vicente, com a gentilidade e com os piratas n'esta costa », *Revista Trimensal do Instituto Histórico e Geográfico Brasileiro*, tomo LVI, parte II, 1892, pp. 345-400.
- MARTYR D'ANGHIERA, Pierre, *De Orbe Novo Decades*, 1530. Traduction française par Paul GAFFAREL, Paris, Leroux, 1907.

- NUNES, Diogo, « carta a D. João III », *Revista Trimensal do Instituto Histórico e Geográfico*, vol. 2, Rio de Janeiro, octobre 1840, pp. 364-368.
- PAULICAE *Lusitana Monumenta Historica*, (reproduction de documents), édition organisée et préfacée par Jaime Cortesão, Lisbonne, 1956.
- PRIMEIRA *Visitação do Santo Ofício às partes do Brasil (confissões de Pernambuco)*, Recife, U. F. P. E., 1970.
- PRIMEIRA *Visitação do Santo Ofício às partes do Brasil (denúncias da Bahia, 1591-1593)*, éd. J. Capistrano de Abreu, série Eduardo Prado, São Paulo, 1925.
- PRIMEIRA *Visitação do Santo Ofício às partes do Brasil (confissões da Bahia, 1591-1592)*, Rio de Janeiro, F. Briguiet, 1935.
- RELACÃO *das sesmarias da capitania di Rio de Janeiro, extraída dos livros de sesmarias e registros do cartorio do Tabelião Antonio Texeira de Carvalho, 1565-1796*, in *R. I. H. G. B*, Tome 63, parte I, p. 93 à 153, Rio de Janeiro, 1901.
- SÁ, Mem de, « Excellentissimo, singularisque fidei ac pietatis viro Mando de Saa », publié avec une traduction portugaise par Armando Cardoso, S. J., *Arquivo Nacional do Rio de Janeiro*, Rio de Janeiro, 1958.
- SÁ, Mem de, « Instrumento dos serviços de Mem de Sá », *Anais da Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro*, vol. XXVII, 1905, pp. 127-280.
- SARDINHA, D. Pedro Fernandes, « cartas a el-Rei D. João III : 12. 07. 1552 e 11. 04. 1554 », *Revista do Instituto Histórico, Geográfico e Ethnográfico do Brazil*, tome XLIX, 2^o trimestre de 1886, pp. 557-559 et 582-583.
- SARDINHA, D. Pedro Fernandes, « carta à Rainha D. Catarina », *Revista do Instituto Histórico, Geográfico e Ethnográfico do Brazil*, tome XLIX, 2^o trimestre de 1886, pp. 588-589.
- SOUSA, Gabriel Soares de, *Tratado descritivo do Brasil em 1587*, commentaires et notes de Francisco Adolfo de Varnhagen (1851), São Paulo, Nacional, 1987.

SOUSA, Gabriel Soares de, « Capítulos que Gabriel Soares de Sousa deu em Madrid ao Sr. D. Cristovam de Moura contra os padres da Companhia de Jesus que residem no Brasil, com umas breves respostas dos mesmos padres que deles foram avisados por um seu parente a quem os ele mostrou », *Anais da Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro*, vol. LXII, 1940, pp. 347-381.

SOUSA, Gabriel Soares de, *Derrotero general de la costa del Brasil y Memorial de las grandezas de Bahia*, Madrid, 1958.

STUDART, Guilherme, *Documentos para a história do Brasil, e especialmente a do Ceará*, 4 vols., Fortaleza, 1904-1921.

VERISSIMO, Serrão Joaquin, *O Rio de Janeiro no seculo XVI*, 2 vols., Rio de Janeiro, 1925.

ZURARA, Gomes Eanes de, *Chronique de Guinée (1453)*, traduite et annotée par Léon Bourdon et présentée par Jacques Paviot, Paris, Editions Chandeigne, 1994.

II. C. Textes antérieurs au XVI^e siècle ou contemporains, en relation avec l'évangélisation du Brésil

AUGUSTIN (saint), « De civitate Dei, contra paganos », *Patrologiae cursus completus*, tome 41, Paris, 1846.

AUGUSTIN (saint), *La cité de Dieu*, 3 vols., Paris, Seuil, 1994.

BELLEFOREST, François de, *La Cosmographie Universelle de tout le monde...*, 3 vols., Paris, Nicolas Chesneau et Michel Sonnius, 1575.

BELLEFOREST, François de, *L'Histoire universelle du monde*, Paris, Gervais Mallot, 1570, ff. 315-317.

BODIN, Jean, *Methodus ad facilem historiarum cognitionem*, Paris, Martinum Juvenem, 1566 (trad. française de Pierre Mesnard in BODIN, J., *La Méthode de l'Histoire*, Paris, Les Belles Lettres, 1941).

COINTA, Jean (BOULEZ, J. Cointha, Senhor des), *Paradoxo ou Sentença filosofica contra a opinião do vulgo : que a natureza não faz o homem se não a indústria*, Lisbonne, Marcos Borges, 1566.

- COINTA, Jean, *Catolica e religiosa ammoestação ao subjeter o homem seu entendimento aa obediencia da Fée*, Lisbonne, 1566.
- COINTA, Jean, *et alli*, « Processo de João Bolés, e justificação requerida pelo mesmo » (Inquisition de Lisbonne, procès n° 1586 et 5451, années 1560-1564), *Anais da Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro*, vol. XXV, 1903, pp. 215-308.
- FOUQUELIN, Antoine, « La Rhétorique française » (1555), in *Traité de poétique et de rhétorique de la Renaissance*, introduction, notices et notes de Francis Goyet, Paris, Librairie Générale Française, 1990, pp. 345-464.
- GOMARA, Francisco Lopez, *Historia general de las Indias occidentales*, Saragosse, 1552 (trad. franç. : Paris, M. Sonnus, 1568).
- LA POPELINIERE, H. Lancelot du Voisin de, *Les trois mondes...*, Paris, Pierre l'Huillier, 1582. Réédition d'Anne-Marie BEAULIEU, Genève, Droz, 1998.
- LA POPELINIERE, H. Lancelot du Voisin de, *L'Histoire des histoires. L'idée de l'histoire accomplie*, Paris, Fayard, 1989.
- LAS CASAS, Bartolomé de, *Brevissima relación de la destrucción de las Indias*, éd. fac-similé, Madrid, Fundación universitaria española, 1977.
- LAS CASAS, Bartolomé de et SEPÚLVEDA, Juan Ginés, *Apología de Juan Ginés de Sepúlveda contra fray Bartolomé de Las Casas y de fray Bartolomé de Las Casas contra Juan Ginés de Sepúlveda*, ed. de A. Losada, Madrid, Nacional, 1975.
- LAS CASAS, Bartolomé de, *La destruction des Indes*, Paris, Chandeigne, 1995.
- MACHIAVEL, Nicolló, *Le Prince*, Paris, Flammarion, 1980.
- MONTAIGNE, Michel E. de, *Essais (1580-1588)*, éd. Pierre Villey, 2^e éd., Paris, P. U. F., 1965.
- MONTAIGNE, Michel E. de, *Essais*, « Edition municipale », 1906-1933, tome IV : corpus des sources, 1908.
- OVIEDO Y VALDES, Fernando Gonzalez de, *Historia general y natural de las Indias*, Sevilla, 1535 (trad. franç. : Paris, Michel de Vascosan, 1555).

THOMAS D'AQUIN (saint), *Opera omnia*, 48 vols., Romae, 1892-1971.

THOMAS D'AQUIN (saint), *Somme théologique*, Paris/ Tournai/ Rome, Desclée/ Revue des Jeunes/ Cerf, 1947.

VILLEGAGNON, Nicolas Durand de, « Lettre à Calvin » (ainsi que 18 autres lettres et extraits des ses libelles), GAFFAREL, Paul, *Histoire du Brésil français au XVI^e siècle*, Paris, Maisonneuve, 1878, pp. 386-430.

VILLEGAGNON, Nicolas Durand de, « Lettre de Villegagnon au Duc de Guise envoyée du Brésil le 30 novembre 1557 », dans LESTRINGANT, Frank, *Le huguenot et le sauvage*, Paris, Aux Amateurs du Livre, 1990, pp. 277-278.

II. D. Voyageurs au Brésil, récits et écrits

ALFONSE, Jean, *Les Voyages aventureux du Capitaine Ian Alfonse, Sainctongois. Contenant les Reigles et enseignemens necessaires à la bonnè et seure Navigation*, Poitiers, Jan de Marnef, 1559.

BARRÉ, Nicolas, *Copies de Quelques Lettres sur la Navigation du Chevalier de Villegaignon ès terres de l'Amérique oultre l'AEquinocial, jusques soubz le tropique de Capricorne ; contenant sommairement les fortunes encourues en ce voyage avec les meurs et façons de vivre des Sauvages du país : envoyées par un des gens dudict Seigneur*, Paris, Martin le Jeune, 1557 (réimpression par Ternaux-Compans, H., *Archives des voyages ou collection d'anciennes realtions inédites ou très rares*, vol. I, 1840, pp. 102 et sv.).

BARROS, João de, *Ásia — primeira década*, Coïmbre, 1932.

BRUNEAU de Rivedoux, Capitaine (?), *Histoire veritable de certains voyages perilleux et hasardeux sur la mer, en diverses contrees*, Rouen, 1600.

BRY, Théodore de, *Historiae americana secunda pars*, Francfort, J. Wechel pour Théodore de Bry, 1591.

BRY, Théodore de, *America tertia pars. Memorabile Provinciae Brasiliæ Historiam*, Francfort, Théodore de Bry, 1592.

- BRY, Théodore de, *America pars quarta*, Francfort, Théodore de Bry, 1594.
- CABEZA DE VACA, Alvar Nuñez, *Naufragios y Comentarios*, Valladolid, 1555, (Madrid, Calpe, 1922). Il existe une édition française, *Relation et Commentaire du gouverneur Alvar Nuñez Cabeza de Vaca, sur les deux expéditions qu'il fit aux Indes*, Paris, Mercure de France, 1980.
- CAMÕES, Luis de, *Les Lusíades*, traduction de Roger Bismut, Paris, les Belles Lettres, 1980.
- CAMINHA, Pero Vaz de, *Carta a el-Rei D. Manuel*, estudo crítico e paleográfico-diplomático de José Augusto Vaz Valente, São Paulo, Museu Paulista da Universidade de São Paulo, 1975.
- CARTIER, Jacques, *Voyages au Canada*, Paris, La Découverte, 1992.
- CARTIER, Jacques, *Relations*, édition critique par Michel Bideaux, Presses de l'université de Montréal, Montréal, 1986.
- CAVENDISH, Thomas, « Master Thomas Candish (sic) his discourse of his fatall and disastrous voyage towards the South Sea », in *Hakluytus Posthumus or Purchas his pilgrimes*, vol. XVI, Glasgow, James Mc Lehosé & sons, 1906, pp. 151-177.
- CLAUDE d'ABBEVILLE, (Firmin Foullon), *Histoire de la Mission des Pères Capucins en l'Isle de Maragnan et terres circonvoisines où est traicté des singularitéz admirables et des Meurs merveilleuses des Indiens habitants de ce pais*, Gratz, 1963 (fac-similé de l'éd. Paris, François Huby, 1614).
- CLAUDE d'ABBEVILLE, *L'arrivée des Pères Capucins en l'Inde Nouvelle, appelée Maragnon, avec la reception que leur ont fait les Sauvages de ce pays, et la conversion d'iceux à nostre sainte Foy. Déclarée par une lettre que le R. P. Claude d'Abbeville, Predicateur Capucin, envoie à Frère Martial, pareillement Capucin, et à M. Foullon, ses frères*, Paris, chez Abraham le Fevre, 1612, (ou Paris, Nigaut, 1613).
- CLAUDE d'ABBEVILLE, *Lettre d'un Père Capucin s'étant acheminé en la flotte dressée soubz l'auctorité du Roy, par le Sieur de Razilly*

- au fleuve de Maragnon et terres adjacentes en l'Inde Occidentale, en laquelle est decrite l'arrivée des François au dict pays, et l'accueil qu'on leur y a fait*, Paris, chez Gilles Blaisot, 1612.
- CLAUDE d'ABBEVILLE, et ARSÈNE de PARIS, *Extrait et très fidèle rapport de six paires de lettres des Reverens Pères Claude d'Abbeville et Arsène de Paris...* (publié également par F. DENIS à la fin de son édition de *l'Histoire d'Yves d'Evreux*, voir sous ce nom).
- CLAUDE d'ABBEVILLE, et ARSÈNE de PARIS, *Discours et congratulation à la France sur l'arrivée des Pères Capucins en l'Inde Nouvelle de l'Amérique Meridionale en la terre du Brasil, appelée des François, Maragnon, sous l'autorité de nostre très-Chrestien Monarque Louys XIII, Roy de France et de Navarre, et la conduite de Monsieur de Rasily, avec la reception que leur ont fait les Sauvages de ce pays et la conversion d'iceux à nostre Sainte Foy avec d'autres particularitez agreables non encore ouies ou imprimées de ce pays-là...*, Paris, Denis Langlois, 1613.
- COLOMB, Christophe, *Textos y documentos completos*, Madrid, Alianza, 1984.
- CORTES, Hernan, *Cartas de relacion*, Mexico, Porrúa, 1981.
- GONNEVILLE, Binot Paulmier de, *Campagne du Navire L'Espoir de Honfleur (1503-1505) : Relation authentique du voyage du capitaine de Gonneville ès nouvelles terres des Indes publiée intégralement pour la première fois avec une introduction et des éclaircissements par M. d'Avezac*, Genève, Slatkine Reprints, 1971.
- HAKLUYT, Richard, *The principall navigations, voiajes, traffiques and discoveries of the English nation*, 3 vols., London, G. Bishop, R. Newberry and R. Barker, 1598, 1599 et 1600.
- HISTOIRE des choses mémorables advenues en la terre du Brésil, partie de l'Amérique Australe, sous le gouvernement de N. de Villegagnon, depuis l'an 1555 jusqu'à l'an 1558*, s. l., s. éd., 1561 ; aussi dans CRESPIN, Jean, *Histoire des martyrs persecutez et mis à mort pour la verité de l'Evangile, depuis le temps des Apostres jusques à present* (éd. 1619), tome II, livre septième, Genève, Pierre Aubert, 1619, pp. 432-438 et 452-457.

- KNIVET, Anthony, « Narração da viagem que, nos anos de 1591 e seguintes, fez Anthony Knivet... », *Revista Trimestral do Instituto Histórico e Geográfico Brasileiro*, tome XLI, Rio de Janeiro, 1878, pp. 185-272. .
- LÉRY, Jean de, *Histoire d'un voyage faict en la terre du Brésil*, Genève, pour Antoine Chuppin, 1580 (éd. fac-similé : Genève, Droz, 1975).
- LÉRY, Jean de, *Histoire d'un voyage en terre de Brésil*, édition présentée et annotée par Frank Lestringant, Paris, Livre de poche, 1994.
- LÉRY, Jean de, *Histoire mémorable de la ville de Sancerre*, s. l., s. éd., 1574 (réédition par G. NAKAM, *Au lendemain de la Saint-Barthélemy, guerre civile et famine. Histoire mémorable du siège de Sancerre (1573) de Jean de Léry*, Paris, Anthropos, 1975).
- LE TESTU, Guillaume, *Cosmographie Universelle selon les Navigateurs tant anciens que modernes...*, Paris, s. l., s. d. (1556).
- « LLYVRO da Nao Bertoa que vae para a terra do brazyl », in SOUSA, Pero Lopes de, *Navegação que fez Pero Lopes de Sousa no descobrimento da costa do Brasil militando na capitania de Martim Afonso de Sousa seu irmão na era da encarnaçam de 1530*, (redação de Pero Lopes de Sousa e correções de Martim Afonso de Sousa), *Revista Trimestral do Instituto Histórico, Geográfico e Ethnográfico do Brazil*, tome XXIV, 1º trimestre de 1861, pp. 96-111 (ou in DIAS, Carlos Malheiro (org.), *História da colonização portuguesa do Brasil*, vol. 2, Porto, Litografia Nacional, 1923, pp. 343-347).
- LUSSAGNET, Suzanne, *Les Français en Amérique pendant la deuxième moitié du XVI^e siècle, le Brésil et les Brésiliens, par André Thevet*, choix de textes et notes, Paris, P. U. F., 1953.
- MAGALHÃES, Fernão de, *A primeira viagem à volta do mundo contada pelos que nela participaram*, préface et notes de Neves Aguas, Lisbonne, Europa-América, 1986.
- « NAVEGAÇÃO de Pedro Álvares Cabral, escrita por um piloto portugues », in ALBUQUERQUE, L., *O reconhecimento do Brasil*, Lisbonne, Alfa, 1989, pp. 35-63.

- « NOTÍCIAS antigas do Brasil », *Anais da Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro*, vol. LVII, 1935, pp. 1-28.
- NOVA Gazeta da Terra do Brasil*, Lisbonne, 1514 (trad. de *Newe Zeytung ausz Pressilg Landt*, réédition : *Anais da Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro*, vol. XXXIII, 1911, pp. 117-119).
- PIGAFETTA, Antonio, *Le Voyage et navigation faict par les Espaignolz...*, Paris, Simon de Colines, s. d. [1526], (réédition par Léonce Peillard, *Le premier tour du monde de Magellan*, Paris, Tallandier, 1991).
- RAMUSIO, Giovanni Battista, *Terzo Volume delle Navigazioni e Viaggi, nel quale si contengono le Navigazioni al Mondo Nuovo, à gli Antichi incognito*, Venise, Giunti, 1556, (*Navigazioni e Viaggi*, a cura di Marica Milanesi, Turin, Einaudi, 1985).
- « RELAÇÃO do Piloto Anônimo », dans VARNHAGEN, Francisco Adolfo de, *História geral do Brasil antes de sua separação e independência de Portugal e História do Brasil independente*, 5 tomes en 3 vols., São Paulo / Belo Horizonte, Edusp / Itatiaia, 1981.
- ROBERVAL, « Le Voyage de Jean François de La Roque, chevalier, seigneur de Roberval, au pays de Canada, Saguenay et Hochelaga », dans CARTIER, Jacques, *Voyages au Canada*, Paris, La Découverte, 1992.
- SCHMIDEL, Ulrich, *Vera Historia Admirandae cuiusdam Navigationis, quam Huldericus Schmidel, Starubingensis, ab Anno 1534, Noribergae, Impensis Levini Hulsij, 1599* (trad. franç., Ternaux-Compans, H., *Voyages, Relations et Mémoires originaux*, Paris, Arthur Bertrand, 1838, livre V).
- SOUSA, Pero Lopes de, « Navegação que fez Pero Lopes de Sousa no descobrimento da costa do Brasil militando na capitania de Martim Affonso de Sousa seu irmão na era da encarnaçam de 1530 » (redação de Pero Lopes de Sousa e correções de Martim Affonso de Sousa), *Revista Trimensal do Instituto Histórico, Geográfico e Ethnográfico do Brazil*, tome XXIV, 1^o trimestre de 1861, pp. 9-74 (éd. critique par Francisco Adolfo de Varnhagen : Lisbonne, Typographia da Sociedade Propagadora dos Conhecimentos Úteis, 1839).

- STADEN, Hans, « Véritable histoire et description d'un pays habité par des hommes sauvages, nus, féroces et antropophages situé dans le nouveau monde, nommé Amérique, inconnu dans le pays de Hesse, avant et depuis la naissance de Jésus-Christ, jusqu'à l'année dernière. Hans Satden de Homberg, en Hess, l'a connu par sa propre expérience et le fait connaître actuellement par le moyen de l'impression », Marbourg, chez André Kolbe, 1557 (trad franç, Ternaux-Compans, H., *Voyages, relations et mémoires originaux pour servir à l'histoire de la découverte de l'Amérique*, Paris, Arthus Bertrand, 1837-40, vol. 3).
- TEIXEIRA, Bento (auteur présumé), *Naufrage que fit Jorge de Albuquerque Coelho en revenant du Brésil en l'an 1565*, Paris, Zulma, 1992.
- THEVET, André, *Les Singularitez de la France Antarctique, Autrement nommée Amérique...*, Paris, chez les héritiers de Maurice de la Porte, 1558 (éd. fac-similé : Paris, Le Temps, 1982).
- THEVET, André, *La Cosmographie universelle d'André Thevet*, 2 vols., Paris, chez P. L'Huillier, 1575 (partiellement édité par Suzanne LUSSAGNET, *Les Français en Amérique pendant la deuxième moitié du XVI^e siècle. Le Brésil et les Brésiliens par André Thevet*, Paris, P. U. F., 1953, ainsi que les deux œuvres citées ci-après).
- THEVET, André, *Cosmographie de Levant*, Lyon, Jean de Tournes et Guillaume Gazeau, 1556 (édition critique par Frank Lestringant, Genève, Droz, 1985).
- THEVET, André, *Les Vrais Pourtraicts et Vies des Hommes illustres Grecz, Latins et Payens recueilliz de leurs tableaux, livres, médalles antiques et modernes par André Thevet Angoumoisyn, Premier Cosmographe du Roy*, Paris, Veuve J. Kervert et Guillaume Chaudière, 1584.
- THEVET, André, *Le Brésil d'André Thevet, Les singularités de la France Antarctique, 1557*, édition de Frank LESTRINGANT, Paris, Chandeigne, 1997.

- VESPUCCI, Amerigo, *Il Mondo Nuovo di Amerigo Vespucci : scitti vespucciani e paravespucciani*, a cura di Mario Pozzi, Alessandria, edizioni dell'Orso, 1993.
- VESPUCCI, Amerigo, « Le Nouveau Monde » et « Les quatre voyages », dans VESPUCCI, Amerigo, MARTYR D'ANGHIERA, Pierre, COLOMB, Cristophe, *Le Monde Nouveau*, préface de Tzvetan Todorov, Paris, Belles Lettres, 1992, pp. 73-128.
- YVES d'EVREUX, (Simon Michellet), *Suite de l'Histoire des choses plus mémorables advenues en Maragnan, ès années 1613 & 1614*, Paris, François Huby, 1615 (réédition : *Voyage au nord du Brésil fait en 1613 et 1614*, présentation et notes de Hélène Clastres, Paris, Payot, 1985).
- YVES d'EVREUX, *Extrait des Lettres du Révérend Père Yves envoyées au Révérend Père Provincial de la Province de Paris*, publié à la fin de l'*Histoire* de Claude d'Abbeville (voir ci-dessus), ff. 382 r°- 389 r°.

II. E. Ouvrages des XVII^e et XVIII^e siècles, concernant le XVI^e siècle

- ANDREONI, João Antonio (pseud. João André Antonil), *Cultura e opulência do Brasil*, traduit et annoté par Andrée Mansuy, Paris, I. H. E. A. L., 1968 (1^e éd. : Lisbonne, 1711).
- BRANDÃO, Antônio Fernandes (auteur présumé), *Diálogo das grandezas do Brasil* (1618), São Paulo, Melhoramentos, 1977.
- CASTANHEDA, Fernão Lopes de, *História do descobrimento e conquista da Índia pelos portugueses*, Coïmbre, 1924.
- CATALOGUS *Provinciarum Societatis Iesu*, Rome, Herredem Bartholomæi Zanetti, 1626.
- FIGUEIRA, Luiz, *Arte da Lingua Brasilica*, Lisbonne, Manuel da Silva, 1621.
- GRACIAN, Baltasar, *Agudeza y arte de ingenio*, 1648 (trad. franç. : *Art et figures de l'esprit*, traduction, introduction et notes de Benito Pelegrín, Paris, Seuil, 1983).

- GUERREIRO, Padre Fernão, *Relação annual das cousas que fizeram os padres da Companhia de Jesus nos annos de 1602-1603*, par Jorge Rodrigues, Lisbonne, 1605.
- GUZMÁN, Luis de, S. J., *Historia de las misiones que han hecho los religiosos de la Compañia de Jesus*, Alcalá, 1601, tome III, chaps. 41-55.
- JABOTÃO, Antonio de Santa Maria, *Novo Orbe Serafico Brasilico ou Cronica dos padres menores da provincia do Brasil*, 1761, Rio de Janeiro, tip brasileira de Maximiano Ribeiro, 1858.
- MONTEIRO, Jácome, S. J., « Relação da Província do Brasil », in LEITE, A. Serafim, S. J., *História da Companhia de Jesus no Brasil*, vol. VIII, Lisboa, Portugalía, 1938-1950, pp. 393-425.
- MORENO, Diogo de Campos, *Livro que dá razão do Estado do Brasil*, 1612, ed. Hélio Vianna, Recife, 1955.
- SALVADOR, Vicente de (frei), *História do Brasil : 1500-1627*, 7^e éd., Belo Horizonte / São Paulo, Itatiaia / Edusp, 1982.
- SANTA RITA DURÃO, frei José de, *Caramuru. Poema épico do descobrimento da Bahia*. Lisbonne, 1781.
- « SEGUNDA Visitação do Santo Ofício às partes do Brasil. Livro das confissões e ratificações da Bahia, 1618-1620 », *Anais do Museu Paulista*, vol. XVII, São Paulo, 1963.
- « SEGUNDA Visitação do Santo Ofício às partes do Brasil. Denúncias da Bahia », *Anais da Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro*, vol. XLIX, 1927, Rio de Janeiro, 1936.
- TEIXEIRA, Bento, *Prosopopéia*, Lisbonne, Antonio Alvarez, 1601. (rééd. Rio de Janeiro, Anuário do Brasil, 1923, et in BUARQUE DE HOLANDA, Sérgio *Antologia dos poetas brasileiros da fase colonial*, I, Rio de Janeiro, 1953).
- TERCEIRO *Livro das Denúncias e Quarto Livro das Denúncias de Pernambuco*, editado por Rodolfo Garcia, série Eduardo Prado, São Paulo, 1929.
- THOU, Jacques-Auguste de, *Historiarum sui Temporis Pars Prima*, Paris, Mamert Patisson, 1604, tome I, Livre XVI.

VASCONCELLOS, Simão, S. J., *Crônica da Companhia de Jesus*, (1ère édition, 1663) 3^e éd., Petrópolis, Vozes, 1977.

VASCONCELLOS, Simão, *Vida do venerável Padre José de Anchieta*, Lisbonne, 1672.

III. ÉTUDES ET TRAVAUX CRITIQUES

III. A. Histoire du Brésil colonial

ABREU, João Capistrano de, *O Descobrimento do Brasil*, Rio de Janeiro/ Brasília, Civilização Brasileira/ Instituto Nacional do Livro, 1976.

ABREU, João Capistrano de, *Capítulos de história colonial (1500-1800) & Caminhos antigos e povoamento do Brasil*, Brasília, Universidade de Brasília, 1982.

ALDEN, John et LANDIS, Dennis C., *European Americana : a chronological guide to works printed in Europe relating to the Americas, 1493-1776*, 4 vols., New York, Readex Books, 1980.

ALMEIDA, Eduardo Castro e, *Inventário dos Documentos relativos ao Brasil existentes no Arquivo de Marinha e Ultramar de Lisboa*, Lisbonne, 1913/1934.

ALMEIDA PRADO, João Fernando de, *Primeiros Povoadores do Brasil, 1500-1530 : história da formação da sociedade brasileira*, 4a. éd., São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1966.

ALMEIDA PRADO, João Fernando de, *São Vicente e as capitânicas do sul do Brasil, as origens : 1501-1531*, São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1961.

ALMEIDA PRADO, João Fernando de, *A Bahia e as capitânicas do centro do Brasil*, São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1945.

ALMEIDA PRADO, João Fernando de, *Pernambuco e as capitânicas do norte do Brasil*, São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1941.

BAIÃO, Antonio e DIAS, Carlos Malheiro, « A expedição de Christovão Jacques », in DIAS, Carlos Malheiro (org.), *História da colonização portuguesa do Brasil*, Porto, 1921-1924, vol. III, pp. 59-94.

- BARRETO, Luís Filipe, *Descobrimentos e Renascimento : formas de ser e pensar nos séculos XV e XVI*, Lisbonne, Imprensa Nacional/ Casa da Moeda, 1983.
- BOTTINEAU, Yves, *Le Portugal et sa vocation maritime*, Paris, E. de Boccard, 1977.
- BOXER, Charles R., *Salvador de Sá and the Struggle for Brazil and Angola, 1602-1686*, London, University of London/ the Athlone Press, 1952.
- BOXER, Charles R., *Race Relations in the Portuguese Colonial Empire, 1415-1825*, Oxford, 1963.
- BUARQUE DE HOLLANDA, Sergio, (org), *Historia geral da Civilização brasileira*, tome I, a Época colonial, Rio de Janeiro, Editora Bertrand, 8^e éd., 1989.
- BUARQUE DE HOLLANDA, Sergio, *Visão do Paraíso*, (3^ere éd. 1958), São Paulo, C. E. N., 1977.
- BUARQUE DE HOLLANDA, Sergio, *Raizes do Brasil*, Rio de Janeiro, (1^{ère} éd. 1943), José Olympio, 1973, trad. en français, *Racines du Brésil*, Paris, Arcades Gallimard, 1998.
- BUARQUE DE HOLLANDA, Sergio, *Monções*, (1^{ère} éd. 1945), 3^e édition, São Paulo, Ed. Brasiliense, 1990.
- BUARQUE DE HOLLANDA, Sergio, *Caminhos e Fronteiras*, (1^{ère} éd. 1944), São Paulo, Companhia das letras, 1994.
- BUTLER, Ruth Lapham, « Duarte da Costa », dans *Mid America*, vol XXIV, Chicago, août 1942.
- BUTLER, Ruth Lapham, « Mem de Sá », dans *Mid America*, vol XXV, Chicago, juillet 1943.
- BUTLER, Ruth Lapham, « Tome de Sousa », dans *Mid America*, vol XXVI, Chicago, avril 1944.
- CORTESÃO, Jaime, *A Carta de Pero Vaz de Caminha*, Lisbonne, Portugália, 1967.
- CORTESÃO, Jaime, *A Expedição de Pedro Alvares Cabral e o Descobrimento do Brasil*, Lisbonne, Portugália, 1967.

- CORTESÃO, Jaime, *A Colonização do Brasil*, Lisbonne, Portugália, 1969.
- COUTO, Jorge, *A Construção do Brasil, Ameríndios, Portugueses e Africanos, do início do povoamento a finais de quinhentos*, Lisbonne, Cosmos, 1995.
- FARIA, Francisco Leite de, *Os Impressos quinhentistas portugueses, referentes exclusivamente ao Brasil*, Lisbonne, Universidade de Lourenço Marques, 1972.
- FARIA, Francisco Leite de, *Livros impressos em Portugal no século XVI existentes na Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro*, Coimbre, Coimbra editora, 1979.
- FREYRE, Gilberto, *Casa-grande & senzala*, 2 vols., 5a. éd., Rio de Janeiro, José Olympio, 1946. Traduction de Roger Bastide, *Maîtres et esclaves, la formation de la société*, Paris, Gallimard, 1974.
- FREYRE, Gilberto, *O Luso e o Trópico*, Lisbonne, 1961.
- FREYRE, Gilberto, *O Mundo que o Português criou*, Lisbonne, Livros do Brasil, s. d.
- GAFFAREL, Paul, *Histoire du Brésil français au seizième siècle*, Paris, Maisonneuve, 1878.
- GIUCCI, Guillermo, « A Visão inaugural do Brasil : a Terra de Vera Cruz », *Revista Brasileira de História*, São Paulo, ANPUH/ Marco Zero, 1991, pp. 45-64.
- GIUCCI, Guillermo, *Sem fé, lei ou rei : Brasil 1500-1532*, Rio de Janeiro, Rocco, 1993.
- GIL, Juan, *Mitos y Utopías del Descubrimiento*, Madrid, Alianza, 1989.
- GODINHO, Vitorino Magalhães, *Os Descobrimentos e a Economia mundial*, 4 vols., Lisbonne, Presença, 1981-1983.
- GRUZINSKI, Serge, *La Colonisation de l'imaginaire – sociétés indigènes et occidentalisation dans le Mexique espagnol – XVI^e-XVII^e siècles*, Paris, Gallimard, 1988.
- GRUZINSKI, Serge, *La Guerre des images, de Cristophe Colomb à « Blade Runner » (1492-2019)*, Paris, Fayard, 1989.

- GRUZINSKI, Serge, *Les Hommes-dieux du Mexique : pouvoir indien et société coloniale, XVI^e-XVIII^e siècles*, Paris, Archives contemporaines, 1985.
- HANKE, Lewis, *The first social Experiments in America*, Cambridge, 1935.
- HAUSER, Henri, « Les Huguenots français au Brésil (1560-1584) d'après des documents portugais », *Bulletin de la Société de l'Histoire du Protestantisme Français*, tome 87, 1937, pp. 93-115.
- HEMMING, John, *Red Gold. The Conquest of Brazilian Indians (1500-1760)*, Cambridge, Harvard University Press, 1978.
- HEULHARD, Arthur, *Villegagnon, Roi d'Amérique*, Paris, Ernest Leroux, 1897.
- JULIEN, Charles-André, *Les Voyages de découverte et les premiers Établissements (XV^e-XVI^e siècles)*, Brionne, Gérard Monfort, 1979.
- JULIEN, Charles-André, (org.), *Les Français en Amérique pendant la première moitié du XVI^e siècle*, Paris, P. U. F., 1946.
- LABORIE, Jean-Claude, « Le Huguenot au Brésil, à travers les documents portugais, 1560-1584 », *Bulletin de la Société de l'Histoire du Protestantisme Français*, tome 144, Paris, 1998, pp. 563-588.
- LABORIE, Jean-Claude, « Le *Sertão* pauliste en 1560, lieu de combat international », Actes du colloque « le Brésil, l'Europe et les équilibres internationaux XVI^e-XX^e siècles inclus », Sorbonne les 3 et 4 mars 1998, Presses de l'Université de Paris-Sorbonne, 1999, pp. 79-91.
- LAFAYE, Jacques, « La « Terre du Brésil » disputée (rivalité entre Français et Portugais au XVI^e et XVII^e siècles) », *Arquivos do Centro Cultural Português*, vol. XXIII, Lisbonne/ Paris, Fundação Calouste Gulbenkian, 1987, pp. 915-930.
- LE GENTIL, Georges, « La France Equinoxiale, 1593-1615 », *Biblos*, tome 8, Coïmbre, 1932, pp. 554-578.

- LE GOFF, Jacques, *La civilisation de la Renaissance*, Paris, Arthaud, 1967.
- LEITE, Antonio Serafim, « Aspectos do Brasil em 1571 numa carta inédita do P. Antônio da Rocha, superior do Espírito Santo », *Congresso Internacional de história dos Descobrimentos*, Actas V, Lisbonne, 1961, pp. 127-139.
- LESTRINGANT, Frank, « Les Stratégies coloniales de la France au Brésil au XVI^e siècle et leur Échec », in BALARD, M. (dir.), *Etat et colonisation au Moyen Age et à la Renaissance*, Lyon, La Manufacture, 1989, pp. 463-476. Repris dans *L'Expérience huguenote au Nouveau Monde*, (XVI^e siècle), Genève, Droz, 1996, pp. 43-54.
- MAPAS, *Imagens da Formação territorial brasileira*, pesquisa, textos e seleção cartográfica de Isa Adunias, Lisbonne, Fundação Emilio Odebrecht, 1993.
- MARCHANT, Alexander, *From Barter to Slavery : the economic Relations of Portuguese and Indians in the Settlement of Brazil, 1500-1580*, Baltimore, The Johns Hopkins University Studies in Historical and Political Science, series LX, number 1.
- MATTOSO, Kátia Mytilineou de Queirós, *Être esclave au Brésil : XVI^e-XIX^e siècles*, 2^e éd. augmentée, Paris, Harmattan, 1995.
- MATTOSO, Katia Mytilinéou de Queiros, (org), *Naissance du Brésil moderne*, Actes du colloque des 4 et 5 mars 1997, Paris, Centre d'Études sur le Brésil, 1998.
- MAURO, Frédéric, *Le Portugal, le Brésil et l'Atlantique au XVII^e siècle (1570-1670) : étude économique*, Lisbonne/ Paris, Fondation Calouste Gulbenkian, 1983.
- MAURO, Frédéric, *Do Pau-brasil ao Açúcar (1530-1580) : estruturas econômicas e instituições políticas*, Lourenço Marques, Universidade Lourenço Marques, 1971.
- MOLLAT DU JOURDIN, Michel, *La Vie quotidienne des Gens de mer en Atlantique (IX^e-XVI^e siècle)*, Paris, Hachette, 1983.
- MOLLAT, Michel, *Les Explorateurs du XIII^e au XVI^e siècle, premiers regards sur des mondes nouveaux*, Paris, C. T. H. S., 1992.

- MONTEIRO, John Manuel, *Negros da Terra : índios e bandeirantes nas origens de São Paulo*, São Paulo, Companhia das Letras, 1994.
- MORAES, Rubens Borba de, *Bibliographia brasiliana : Rare Books about Brazil published from 1504 to 1900 and Works by Brazilian Authors of the Colonial Period*, 2^e edition., Rio de Janeiro/ Los Angeles, UCLA/ Kosmos, 1983.
- NOVAIS, Fernando, « Colonização e Sistema colonial : discussão de conceitos e perspectiva histórica », *Anais do IV Simpósio Nacional de Professores Universitários de História*, São Paulo, 1973.
- NOVAIS, Fernando, *Portugal e Brasil na Crise do antigo Sistema colonial, 1777-1808*, (1^{ère} éd. 1979), 4^e éd., São Paulo, Editora Hucitec, 1986
- O'GORMAN, Edmund, *La Invención de América*, Mexico, Fondo de Cultura Económica, 1977.
- PEREIRA, Moacyr Soares, *A Navegação de 1501 ao Brasil e Américo Vespúcio*, Rio de Janeiro, Asa Artes Gráficas, 1984.
- PORCHAT, Édith, *Informações históricas sobre São Paulo no século da sua fundação*, São Paulo, Iluminuras, 1993.
- POULENC, Jérôme, O. F. M., « Tentatives de Nicolas Durand de Villegaignon en vue d'obtenir un envoi de missionnaires en France Antarctique (1560) », *Archivum Franciscanum Historicum*, tome 60, Florence, 1967, pp. 397-407.
- PRADO, Jr, Caio, *Formação do Brasil contemporaneo*, (1^{ère} éd. 1942), São Paulo, Brasiliense, 1996.
- PRADO, Paulo, *Retrato do Brasil : ensaio sobre a tristeza brasileira*, 6a. éd., Rio de Janeiro, F. Briguiet, 1931.
- REVAH, Israel S., « Jean Cointa, sieur des Boulez, exécuté par l'Inquisition de Goa en 1572 », *Annali dell' Instituto Universitario Orientale, sezione romana*, II, n° 2, Naples, 1961, pp. 71-75.
- REIS, Arthur Cezar Ferreira, *Aspectos da Formação brasileira*, Rio de Janeiro, José Olympio, 1982.

- REVERDIN, Olivier, *Quatorze Calvinistes chez les Topinambous : histoire d'une mission genevoise au Brésil (1556-1558)*, Genève/Paris, Droz/Minard, 1957.
- RUSSELL-WOOD, A. J. R., *Fidalgos and Philanthropists ; the santa casa da Misericórdia of Bahia, 1550-1755*, Londres, MacMillan press, 1968.
- SANTAREM, M. B., *Analyse du Journal de la Flotte qui est allée a la Terre du Brésil en 1530-32, par Pero Lopes de Sousa...*, Paris, Fain/Thunet, 1840, ou *Nouvelles annales des voyages*, quatrième série, tome I, pp. 330-372.
- SCHWARTZ, Stuart B., « The Formation of a colonial Identity in Brazil », in CANNY, Nicholas et PAGDEN, Anthony (éd.), *Colonial identity in the Atlantic world : 1500-1800*, New Jersey, Princeton University Press, 1987, pp. 15-50.
- SOUZA, Laura de Mello e, *Inferno atlântico : demonologia e colonização, séculos XVI-XVIII*, São Paulo, Companhia das Letras, 1993.
- SOUZA, Laura de Mello e, *O Diabo e a Terra de Santa Cruz*, São Paulo, Companhia das letras, 1993.
- STERN, Steve J., « Paradigms of Conquest : History, Historiography, and Politics », *Journal of Latin American Studies Supplement*, 24, 1992, pp. 1-34.
- TAUNAY, Afonso d'Escragnoille, *São Paulo nos primeiros annos, 1554-1601*, Tours, E. Avraule et Cie, 1920.
- VAINFAS, Ronaldo, *A Heresia dos Indios*, São Paulo, Companhia das Letras, 1995.
- VAINFAS, Ronaldo, (org), *América em Tempo de Conquista*, Rio de Janeiro, Zahar editor, 1992.
- VARNHAGEN, Francisco Adolfo de, *História geral do Brasil antes de sua Separação e Independência de Portugal*, 3 vols., 10^e éd., Belo Horizonte/ São Paulo, Itatiaia/ Edusp, 1981.
- VARNHAGEN, Francisco Adolfo de, *Amerígo Vespucci. Son caractère, ses écrits (même les moins authentiques), sa vie et ses*

navigations, avec une carte indiquant les routes, Lima, imprimerie du « Mercurio », 1865.

VERLINDEN, Charles, « Paulmier de Gonneville e os Índios do Brasil em 1504 », *Revista de História*, 39, ano X, São Paulo, julho-setembro 1959, pp. 3-17.

VITERBO, Fr. Joaquim de Santa Rosa, *Elucidário das Palavras, Termos e Frases que em Portugal antigamente se usaram e que hoje regularmente se ignoram : obra indispensável para entender sem erro os documentos mais raros e preciosos que entre nós se conservam*, éd. critique par Mário Fiúza, Lisbonne/ Porto, Civilização, 1966 (1^a edição : Lisboa, 1798).

WACHTEL, Nathan, *La Vision des Vaincus*, Paris, Gallimard, 1971.

WETZEL, Herbert Ewaldo, *Mem de Sá, terceiro Governador-Geral (1557-1572)*, Rio de Janeiro, Conselho Federal de Cultura, 1972.

ZENHA, Edmundo, *Mamelucos*, São Paulo, 1970.

ZERON, Carlos Alberto de M. R., « Les Jésuites et le Commerce d'esclaves entre le Brésil et l'Angola à la fin du XVI^e siècle : contribution à un débat », *Traverse*, 3^e année, n^o 1 / 1996, pp. 34-50.

ZERON, Carlos Alberto de M. R., *La Compagnie de Jésus et l'Institution de l'Esclavage au Brésil : les justifications d'ordre historique, théologique et juridique, et leur intégration par une mémoire historique*, (XVI^e-XVII^e), 2 vols, thèse de Doctorat dactylographiée, soutenue à Paris, E. H. E. S. S., juin 1998.

III. B. La catéchèse au Nouveau Monde : jésuites et autres ordres

AINSA, Fernando, « La Utopía empírica del Cristianismo social (1513-1577) », in ALDEN, Dauril (org.), *Colonial Roots of modern Brazil*, Berkeley/ London, University of California Press, 1973.

ALDEN, Dauril, *The Making of the Enterprise*, Stanford, Stanford University press, 1997.

ALDEN, Dauril, « Black Robes versus White Settlers : the struggle for « freedom of the Indians » in Colonial Brazil », reprinted from

- Attitudes of Colonial Powers toward the American Indian*, Peckham and Gibson, 1969, pp. 19-45.
- ALDEN, Dauril, « Sugar Planters by necessity, not choice : the role of the Jesuits in the cane sugar industry of colonial Brazil, 1601-1759 », *The Church and Society in Latin America*, ed. Jeffrey A. Cole, Tulane University, Center for Latin American Studies, 1984, pp. 139-170.
- ALMEIDA, Fortunato de, *História da Igreja em Portugal*, 4 tomes, 8 vols., Coïmbre, 1917-1924.
- AZEVEDO, João Lucio de, *Os Jesuítas no Grão-Pará*, Lisbonne, Tavares Cardoso & Irmão, 1901.
- AZEVEDO, Thales de, « Catequese e Aculturação », in *Ensaio de Antropologia social*, Salvador, Universidade da Bahia, 1959, pp. 33-61.
- BATLLORI, Miquel, S. J., *Bibliografia de Serafim Leite*, Rome, Institutum Historicum S. I., 1962.
- BERTRAND, Dominique, S. J., *La Politique de St. Ignace de Loyola*, Paris, Cerf, 1985.
- BERTRAND, Dominique, S. J., *Un Corps pour l'Esprit : essai sur l'expérience communautaire selon les Constitutions de la Compagnie de Jésus*, Paris, Desclée de Brouwer, 1974.
- BESSON, Paul, « L'Expédition de Villegagnon anéantie par les Jésuites », *Bulletin de la Société de l'Histoire du Protestantisme Français*, n°60, 1911, pp. 554-558.
- BIRELEY, Robert, « Les Jésuites et la Conduite de l'Etat baroque », in GIARD, Luce et VAUCELLES, Louis de, *Les Jésuites à l'âge baroque, 1540-1640*, Grenoble, Jérôme Millon, 1996, pp. 229-242.
- BRANDÃO, Helena H. Nagamine, « Literatura de evangelização », in PIZARRO, A. (org.), *América Latina : palavra, literatura e cultura*, São Paulo/ Campinas, Memorial/ Unicamp, 1993, pp. 193-206.
- BRANDÃO, Renato Pereira, « a Espacialidade missioneira jesuitica no Brasil colonial », dans *A Forma e a Imagem*, Rio de Janeiro, P.U.C., 1993, pp. 147-180.

- BURNS, E. Bradford, « Introduction to the brazilian jesuit Letters », *Mid America*, n°44, 1962, pp. 172-186.
- BURNS, E. Bradford, « The brazilian jesuit Letters : a sixteenth century view of Portuguese America », *Revista da Faculdade de Ciências*, tome XXXIX, Braga, 1967.
- CAHIERS du Brésil contemporain, n° 32, Perspectives missionnaires et politiques européennes, Paris, 1997.
- CABRAL, P. Luiz Gonzaga, *Jesuitas no Brasil, século XVI*, São Paulo, Melhoramentos, 1925.
- CAMPEAU, Lucien, *Monumenta Novae Franciae*, 5 vols., Rome pour les trois premiers tomes, et Montréal pour les deux suivants, 1967-1990.
- CARAYON, Auguste, *Bibliographie historique de la Compagnie de Jésus ou Catalogue des Ouvrages relatifs à l'Histoire des Jésuites*, Paris, 1864.
- CESAR, José Vicente, *Catequese e Conversão dos Indios do Brasil*, Brasília, 1975.
- CHAMBOULEYRON, Rafael, « Le Jésuite et le mauvais Maître », le point de vue d'Anchieta sur l'Amérique portugaise, 1553-1565 », *Cahiers du Brésil contemporain*, n° 32, 1997, pp. 29-40.
- CHAMBOULEYRON, Rafael, « A Visita do padre Inacio de Azevedo e a Reorganização do Governo jesuitico na America portuguesa, 1566-1568 », Actes du XIX symposium national d'Histoire, Belo Horizonte, 21-25 juillet 1997.
- CHAMBOULEYRON, Rafael, « Reflexões sobre a Obra do padre Serafim Leite », *Outros Olhares*, n° 2, 1998.
- CHAVES, Luis, « As Tradições e Lendas portuguesas de São Francisco Xavier », dans *A.H.S.I.*, XXII, 1953, pp. 93- 106.
- CODIGNOLA, Luca et PIZZORUSSO, Giovanni, « Luoghi, Metodi e Fonti dell'Espansione missionaria tra Medioevo ed età moderna. L'affermarsi della centralità romana », *Columbeis V*, numero monografico, *Relazioni di Viaggio e Conoscenza del Mondo fra Medioevo e Umanesimo* (atti del convegno di Genova, 12-15 dicembre 1991), a cura di Stefano Pittaluga, 1992, pp. 379-397.

- CORTESÃO, Jaime, *Jesuitas e Bandeirantes no Guaira, 1549-1640*, Rio de Janeiro, Biblioteca Nacional, 1951.
- DAHER, Andréa, *Les Singularités de la France Equinoxiale : histoire de la mission des pères capucins en l'île de Maragnan (1612-1615)*, thèse de doctorat dactylographiée, Paris, Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales, 1995.
- DAINVILLE, François de, *L'Éducation des Jésuites, XVI^e-XVII^e siècles*, Paris, éditions de Minuit, 1978.
- DAINVILLE, François de, *La Géographie des Humanistes*, Genève, Slatkine, 1969.
- DALMASES, Candido de, « Estado de la Compañia al final del Generato de San Francisco de Borja », dans *A.H.S.I.*, LIII, 1984, pp. 55-83.
- DANIELOU, Jean, *L'Église des premiers Temps, des origines à la fin du III^e siècle*, Paris, Seuil, 1985.
- DELUMEAU, Jean, *Le Catholicisme entre Luther et Voltaire*, Paris, P.U.F., 1971.
- DEMOUSTIER, Adrien, S. J., « La Distinction des fonctions et l'exercice du pouvoir selon les règles de la Compagnie de Jésus », in GIARD, Luce (dir.), *Les jésuites à la Renaissance : système éducatif et production du savoir*, Paris, P. U. F., 1995, pp. 3-33.
- DESLANDRES, Dominique, « Séculiers, Laïcs, Jésuites : épistémés et projet d'évangélisation en Nouvelle-France. Les premières tentatives », *M.É.F.R.I.M.*, 101, Rome, 1989, pp. 751-788.
- DOMPNIER, Bernard, « Le Missionnaire et son public », in *La prédication au XVII^e siècle. Journées Bossuet. Actes du colloque de Dijon (déc. 1977)*, Clermont-Ferrand, Société des amis de Bossuet, 1980, pp. 105-128.
- DOMPNIER, Bernard, « Pastorale de la peur et Pastorale de la séduction : la méthode de conversion des missionnaires capucins », in *La conversion au XVII^e siècle. Actes du XII^e colloque de Marseille (janvier 1982)*, C.M.R. XVII, 1983, pp. 257-273.

- DOMPNIER, Bernard, « Missions et Confession au XVII^e siècle », in *Pratiques de la confession. Quinze études d'histoire*, Paris, Cerf, 1983, pp. 201-222.
- DOMPNIER, Bernard, « La Mémoire pour exemple : les Capucins du XVII^e siècle et la biographie », in *Poétiques et narration. Mélanges offerts à Guy Demerson*, Paris, H. Champion, 1993, pp. 593-604.
- DORNAS F^o, João, *O Padroado e a Igreja no Brasil*, São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1938.
- DOURADO, Mecnas, *A Conversão do gentio*, Rio de Janeiro, 1950.
- DUVERGER, Christian, *La Conversion des Indiens de la Nouvelle Espagne*, Paris, Seuil, 1987.
- ESPINOSA, J. Manuel, « Luis da Grã », dans *Mid America*, XXV, Chicago, octobre 1943.
- ESPINOZA, J. Manuel, « Anchieta », dans *Mid America*, XXVI, Chicago, janvier 1944.
- FABRE, Pierre-Antoine, *Ignace de Loyola, le Lieu de l'image*, Paris, Vrin-E. H. E. S. S., 1992.
- FABRE, Pierre-Antoine, « L'Institution du texte fondateur : la tradition orale des « écrits » d'Ignace de Loyola dans l'histoire et dans l'historiographie de la Compagnie de Jésus au XVI^e siècle », *Enquête*, 2, 1995, pp. 81-95.
- FABRE, Pierre-Antoine, « Qu'est-ce qu'être l'auteur d'un « écrit illustré » ? Sur quelques ouvrages jésuites des XVI^e et XVII^e siècles », dactylographié, Université de Poitiers, 1996, 22 p.
- FABRE, Pierre-Antoine, « La Légende, cadre ou marge ? Voir / lire les *Evangelicae historiae imagines...* », in ROUGÉ, Bertrand (org.), *Actes du quatrième Colloque du Cicada (2, 3, 4 décembre 1993)*, Pau, Publications de l'Université de Pau, 1994, pp. 45-51.
- FARIA, Julio César de, « Os Jesuitas e o Ensino. Métodos, aparelhagem, doutrina e desenvolvimento da instrução nos Colégios da Companhia de Jesus », in *Anais do IV Congresso de História Nacional, 21-28 de abril de 1949*, vol. VIII, Rio de Janeiro, Departamento de Imprensa Nacional, 1951, pp. 99-186.

- FERNANDES, Francisco Assis Martins, *A Comunicação na Pedagogia dos Jesuítas na Era colonial*, São Paulo, Loyola, 1980.
- FERRO, João Pedro, « A Epistolografia no quotidiano dos Missionários jesuítas nos séculos XVI e XVII », *Lusitania sacra*, 2^e série, n^o 5, Lisbonne, 1993.
- FORMA (a) e a Imagem, arte e Arquitectura jesuítica no Rio de Janeiro colonial, Rio de Janeiro, P. U. C., 1993.
- FORSYTH, Donald W., « The Beginning of Brazilian Anthropology : Jesuits and Tupinamba cannibalism », *Journal of anthropological Research*, vol. 39, n^o 2, summer 1983, pp. 147-178.
- FORNEROD, Nicolas, *Caraïbes et Cannibales : figures du sauvage brésilien chez Claude d'Abbeville et Yves d'Evreux (1612-1615)*, mémoire dactylographié, Université de Genève, Faculté de Lettres, 1995.
- GAGLIANO, Joseph A., et RONAN, Charles E., *Jesuit Encounters in the New World : jesuit chroniclers, geographers, educators and missionaries in the America, 1549-1767*, Rome, Institutum Historicum S. I., 1997.
- GAMBINI, Roberto, *O Espelho índio : os jesuítas e a destruição da alma indígena*, Rio de Janeiro, Espaço e Tempo, 1988.
- GIARD, Luce, (sous la direction de), *Les Jésuites à la Renaissance système éducatif et production du savoir*, Paris, P. U. F., 1995.
- GIARD, Luce, et VAUCELLES, Louis de, (sous la direction de), *Les Jésuites à l'Âge baroque, 1540-1640*, Grenoble, Jérôme Millon, 1996.
- GIARD, Luce, « Relire les Constitutions », in *Les Jésuites à l'Âge baroque, 1540-1640*, Grenoble, Jérôme Millon, 1996, pp. 37 à 59.
- GIARD, Luce, « Le Devoir d'intelligence ou l'Insertion des Jésuites dans le monde du savoir », in *idem* (dir.), *Les Jésuites à la Renaissance : système éducatif et production du savoir*, Paris, P.U.F., 1995, pp. XI-LXXIX.

- GILMONT, Jean-François, « Histoire et Contenu des *Monumenta Historica Societatis Iesu* », *Lettres du Bas-Canada*, vol. XIV, Montréal, 1960, pp. 133-153.
- GILMONT, Jean-François, *Les premiers Écrits spirituels des Jésuites*, Rome, Institutum Historicum Societatis Iesu, 1961.
- GRANERO, J. M., *La Accion misionera y los Metodos misionales de San Ignacio de Loyola*, Burgos, 1931.
- HANKE, Lewis, « The theological Significance of the Discovery of America », dans CHIAPPELLI, Fredi (éd.), *First Images of America : the Impact of the New World on the Old*, Berkeley, University of California Press, 1976, pp. 363-389.
- HANKE, Lewis, *Colonisation et Conscience chrétienne au XVI^e siècle*, Paris, Plon, 1957.
- HÖFFNER, Josef, *Colonização e Evangelização*, Rio de Janeiro, 1977.
- HOONAERT, Eduardo, *Formação do Catolicismo brasileiro*, Petropolis, Vozes, 1974.
- HOORNAERT, Eduardo, *História geral da Igreja na América Latina*, tome II : História da Igreja no Brasil. Primeira Época, Petrópolis, Vozes, 1977.
- HOORNAERT, Eduardo, « O Padre católico visto pelos Indígenas do Brasil e do Maranhão », in *Para una historia de la evangelización en América Latina*, Barcelona, Nova Terra, 1977, pp. 71-89.
- Jésuites (les), Spiritualité et Activités, jalons d'une Histoire*, publication séparée de l'article « jésuites », du dictionnaire de spiritualité, tome VIII, colonnes 938-1065, Paris, Beauchesne, 1974.
- Jésuites (les) parmi les Hommes, aux XVI^e et XVII^e siècles*, Actes du colloque de la faculté de lettres et sciences humaines de Clermont-Ferrand, 1987.
- LABORIE, Jean -Claude, *La Mission jésuite du Brésil*, Paris, Chandeigne, 1998.
- LABORIE, Jean-Claude, « La Lettre jésuite ou l'écriture de soi », *Naissance du Brésil moderne*, Paris, presses de la Sorbonne, 1998, pp. 177-192.

- LEITE, Antonio Serafim, S. J., *História da Companhia de Jesus no Brasil*, 10 vols., Lisbonne, Portugália, 1938-1950.
- LEITE, Antonio Serafim, S. J., *Paginas de Historia do Brasil*, São Paulo, Brasiliana serie n° 5, vol. 93, 1937.
- LEITE, Antonio Serafim, S. J., « A Antropofagia dos Índios do Brasil, tentativa de interpretação e como se dominou », dans *Broteria*, n° 25, Lisbonne, 1937, pp. 372-379.
- LEITE, Antonio Serafim, « O Collegio dos Meninos de Jesus em São Vicente. O padre Leonardo Nunes, 1550-1554 », dans *R.I.H.G.S.P.*, 33, 1937, pp. 35-38.
- LEITE, Antonio Serafim, *Novas Cartas Jesuíticas, de Nóbrega a Vieira*, São Paulo, Brasiliana n° 5, vol. 194, 1940.
- LEITE, Antonio Serafim, « Os Exercícios Spirituais de S. Inácio no Brasil antigo », dans *Verbum*, 6, 1949, pp. 250-255.
- LEITE, Antonio Serafim, *Nóbrega e a Fundação de São Paulo*, Lisbonne, 1953.
- LEITE, Antonio Serafim, *Breve Itinerario para uma Biografia do padre Manuel da Nóbrega, Fundador da Provincia do Brasil e da Cidade de São Paulo, 1517-1570*, Lisbonne-Rio de Janeiro, Broteria, 1955.
- LEITE, Antonio Serafim, *Novas Paginas de Historia do Brasil*, Lisbonne, 1962.
- LESTRINGANT, Frank, « L'effacement du Brésil français : Les lettres jésuites portugaises en France (1580-1590) », *Naissance du Brésil moderne*, Paris, Presses de la Sorbonne, 1998, pp. 143-158.
- LESTRINGANT, Frank, (org), *L'Expérience huguenote au Nouveau Monde, (XVI^e siècle)*, Genève, Droz, 1996.
- LETURIA, Pedro, S. J., « Un significativo Documento de 1558 sobre las misiones de infieles de la Compañía de Jesus », *A.H.S.I.*, VIII, 1939, pp. 102-117.
- LOPETEGUI, Leon, S. J., « San Francisco de Borja y el plan misional de san Pio V », *A.H.S.I.*, n° 11, Rome, 1942.

- LÖWY, Michael, *Rédemption et Utopie*, Paris, P.U.F., 1988, pp. 121-161.
- MADUREIRA, José Manuel de, S. J., « A Liberdade do Indio, a Companhia de Jesus, sua pedagogia e seus resultados », *Congresso Internacional de História da América*, vol. 4, 8, Rio de Janeiro, Imprensa Nacional, 1922.
- MARQUES, João Francisco, « Confesseurs des Princes, les Jésuites à la Cour de Portugal », in GIARD, Luce et VAUCELLES, Louis de, *Les Jésuites à l'Âge baroque, 1540-1640*, Grenoble, Jérôme Millon, 1996, pp. 213-228.
- MAXWELL, John F., *Slavery and the Catholic Church*, Chichester/London, Barry Rose, 1975.
- MEIHY, José Carlos Sebe Bom, *A Presença do Brasil na Companhia de Jesus : 1549-1649*, tese de doutoramento, São Paulo, F.F.L.C.H.-U.S.P., 1976.
- MÉTRAUX, Alfred, « Le Caractère de la Conquête jésuitique », *Acta Americana*, janeiro-março, vol. I, n° 1, 1943, pp. 69-82.
- MISSIONAÇÃO portuguesa e Encontro de culturas, 4 vols., Braga, Universidade Católica Portuguesa, 1993.
- NECKER, Louis, *Indiens guarani et Chamanes franciscains : les premières réductions du Paraguay, 1580-1600*, Paris, Anthropos, 1979.
- NEMBRO, Metodio da, O. F. M. Cap., *Storia dell'Atività missionaria dei Minori Cappuccini nel Brasile (1538 ?-1889)*, Romæ, Institutum Historicum Ord. Fr. Min. Cap., 1958.
- NÉMÉSIO, Vitorino, *O Campo de São Paulo, a Companhia de Jesus e o Plano português do Brasil, 1528-1563*, Lisbonne, Commission du IVe centenaire de la fondation de São Paulo, 1954.
- NEVES, Luis Felipe Baêta, *O Combate dos Soldados de Cristo na Terra dos Papagaios. Colonialismo e Repressão cultural*, Rio de Janeiro, Forense Universitária, 1978.
- PACHECO, José Carlos Monteiro, *Simão Rodrigues, iniciador da Companhia de Jesus em Portugal*, Braga, 1987.

- PEREIRA, Manuel, « Atividade evangelizadora dos Franciscanos portugueses no Brasil durante o século XVI », *Itinerarium*, 34, Lisbonne, 1988, pp. 150-170.
- PHILIPPART, Guy, « Visiteurs, commissaires et inspecteurs dans la Compagnie de Jésus de 1540 à 1615 », in *A.H.S.I.*, n°37, 1968, pp. 3-60 et n°38, pp. 229-291.
- POLGAR, Ladislaus, S. J., *Bibliographia de Historia Societatis Iesu*, Roma, Institutum historicum S. I., 1981.
- POULIOT, Leon, *Études sur les Relations jésuites de la Nouvelle-France*, Paris, Desclée de Brouwer, 1940.
- PROSPERI, Adriano, « America e Apocalisse. Note sulla « conquista spirituale » del Nuovo Mondo », *Critica storica*, XIII, 1976, pp. 1-61.
- PROSPERI, Adriano, « L'Europa cristiana e il Mondo : alle origini dell'idea di missione », *Dimensioni e problemi della ricerca storica*, 2, 1992, pp. 189-220.
- RAEDERS, Georges, « L'œuvre des Jésuites portugais au Brésil d'après des livres français du XVI^e et XVII^e siècles », *Revista da Universidade Católica de São Paulo*, n° 2, 1952, pp. 3-25.
- RAVIER, André, *Ignace de Loyola fonde la Compagnie de Jésus*, Paris, Desclée de Brouwer, 1974.
- RAVIER, André, *La Compagnie de Jésus sous le Gouvernement d'Ignace de Loyola, 1541-1556*, Paris, Desclée de Brouwer, 1991.
- REICHLER, Claude, *Lettres édifiantes et curieuses des Missions de l'Amérique méridionale*, Paris, Utz, 1991.
- RICARD, Robert, « Les Jésuites au Brésil pendant la seconde moitié du XVI^e siècle (1549-1597). Méthodes missionnaires et conditions d'apostolat », *Revue de l'Histoire des missions*, n° 14, 1937, pp. 320-366 et pp. 435-470.
- RICARD, Robert, « Aux Origines de la Mission du Brésil : une ébauche des réductions du XVI^e siècle », *Etudes*, n° 239, 1939, pp. 191-204.

- RICARD, Robert, *Etudes et documents pour l'histoire missionnaire de l'Espagne et du Portugal*, Louvain/ Paris, 1930.
- RODRIGUES, Francisco, *História da Companhia de Jesus na Assistência de Portugal*, 4 vols., Porto, 1931-1950.
- ROMAG, Dagoberto, O. F. M., *História dos Franciscanos no Brasil : 1500-1659*, Curitiba, 1940.
- ROMEO, Rosario, « The jesuit Sources and the italian political Utopia in the second half of the Sixteenth Century », dans CHIAPPELLI, Fredi (éd.), *First Images of America : the impact of the New World on the Old*, Berkeley, University of California Press, 1976, pp. 165-184.
- ROUSSEAU, François, *L'idée missionnaire aux XVI^e et XVII^e siècles. Les doctrines, les méthodes, les conceptions d'organisation*, Paris, Spes, 1930.
- RÖWER, Basílio, O. F. M., « A Ordem franciscana no Brasil : 1500-1763 », in : *Anais do IV Congresso de História Nacional, 21-28 de abril de 1949*, vol. 8, Rio de Janeiro, Departamento de Imprensa Nacional, 1951, pp. 5-32.
- SANTOS, Lúcio José dos, « A Companhia de Jesus. Catequese dos Índios, Escravidão e Aldeamento. Intervenção dos jesuítas na ordem temporal. Exame histórico do poema « Uruguay », de Basílio da Gama », *Estudos brasileiros*, n° 5, 1940, pp. 27-63.
- SCADUTO, Mario, S. J., « Uno Scritto ignaziano inedito, il « Del officio del secretario », del 1547 », *A.H.S.I.*, Rome,
- SCADUTO, Mario, S. J., « Il Governo de S. Francisco de Borja, 1565-1572 », dans *A.H.S.I.*, XLI, 1972, pp. 136-175.
- SOMMERVOGEL, Carlos, S. J., *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus*, 12 vols., Paris, A. Picard, 1932.
- STREIT, Robert, et DIDINGER, Johannes, *Biblioteca missionum*, 21 vols, Aachen, 1916-1955.
- SOUZA, Laura de Mello e, « O Padre e as Feticheiras », dans VAINFAS, Ronaldo, *Historia e Sexualidade no Brasil*, Rio de Janeiro, Graal, 1986.

- TELLES, Maria Laura Mariani da Silva, « A Conquista da Terra e a Conquista das Almas », dans *A forma e a Imagem*, Rio de Janeiro, P. U. C., 1993, pp. 86-122.
- TESCHITEL, Joseph C., « Les Archives générales de la Compagnie de Jésus », *Annuaire de la Compagnie de Jésus*, 1961-1962.
- THÉRIEN, Gilles, « Le Territoire de Satan et celui de Dieu, une frontière poreuse », *Œuvres et critiques XIX*, 1, 1994, pp. 51-60.
- VIOTTI, Helio Abranches, S. J., *Anchieta, o Apostolo do Brasil*, São Paulo, éd. Loyola, 1966.
- VIOTTI, Helio Abranches, S. J., *O anel e a pedra*, Belo Horizonte, Itataia, 1993.
- VISSIÈRE, Isabelle et Jean-Louis, *Lettres édifiantes et curieuses de Chine par des missionnaires jésuites, 1702-1776*, Paris, Garnier-Flammarion, 1979.
- VISSIÈRE, Isabelle et Jean-Louis, *Peaux rouges et Robes noires, lettres édifiantes et curieuses des jésuites français en Amérique, au XVIII^e siècle*, Paris, La Différence, 1993.
- WILLEKE, Venâncio, O. F. M., *Missões franciscanas no Brasil (1500-1975)*, Petrópolis, Vozes, 1975.
- ZUBILLAGA, Félix, S. J., « Métodos misionales de la primera instrucción de San Francisco de Borja para la América española (1567) », *Archivum Historicum Societatis Iesu*, 12, 1943, pp. 58-88.

III. C. Études anthropologiques

- ALEGRIA, Ricardo, *Las primeras Representaciones gráficas del Indio americano, 1493-1523*, Barcelone, Centro de Estudios Avanzados de Puerto Rico y el Caribe/ Instituto de Cultura Portorriqueña, 1978.
- BRULARD, Inés, « Le Concept de barbarie aux XVI^e et XVII^e siècles, dans les écrits de voyageurs et d'historiens français », *Cahiers de l'Institut de Linguistique de Louvain*, Histoire sans paroles, vol. 13, n° 3-4, 1987, pp. 89-102.
- BUCHER, Bernadette, *La Sauvage aux seins pendants*, Paris, Hermann, 1977.

- BUENO, Francisco da Silveira, *Vocabulário Tupi-Guarani-Português*, São Paulo, Nagy, 1983.
- CASTRO, Eduardo Viveiros de, *Araweté. Os deuses canibais*, Rio de Janeiro, Zahar/ Anpocs, 1986.
- CASTRO, Eduardo Viveiros de, « O Mármore e a Murta : sobre a inconstância da alma selvagem », *Revista de Antropologia*, vol. 35, São Paulo, U. S. P., 1992, pp. 21-74.
- CLASTRES, Hélène, *La Terre sans mal. Le prophétisme tupi-guarani*, Paris, Seuil, 1975.
- CLASTRES, Hélène, « Les Beaux-frères ennemis. A propos du cannibalisme tupinamba », *Nouvelle Revue de Psychanalyse*, Paris, n° 6 ("Destins du cannibalisme"), 1972, pp. 71-82.
- CLASTRES, Hélène, « La Religion sans les dieux : les chroniqueurs du XVI^e siècle devant les sauvages de l'Amérique du Sud », in *L'impensable polythéisme. Etudes d'historiographie religieuse*, textes rassemblés et présentés par Francis Schmit, Paris, éd. des Archives contemporaines, 1988, pp. 95-122.
- CLASTRES, Pierre, *Le grand Parler, mythes et chants sacrés des Indiens guarani*, Paris, Seuil, 1974.
- CLASTRES, Pierre, *Recherches d'anthropologie politique*, Paris, Seuil, 1980.
- COMBÉS, Isabelle, *La Tragédie cannibale chez les anciens Tupi-Guarani*, Paris, P.U.F., 1992.
- COMBÉS, Isabelle, « » Dicen que por ser ligero » : cannibales, guerriers et prophètes chez les anciens Tupi-Guarani », *Journal de la Société des Américanistes*, LXXIII, 1987, pp. 93-106.
- COMBÉS, Isabelle, « Etre et ne pas être : à propos d'Araweté. Os deuses canibais de Eduardo Viveiros de Castro », *Journal de la Société des Américanistes de Paris*, tome LXXII, 1987, pp. 211-220.
- CROUZET, Denis, « Sur le Concept de barbarie au XVI^e siècle », in *La Conscience aux XVI^e et XVII^e siècles, Actes du colloque*

- international organisé à l'Ecole Normale Supérieure de Jeunes Filles (30 septembre-3 octobre, 1980)*, Paris, 1982, pp. 103-125.
- CUNHA, Manuela Carneiro da, « Imagens de Índios do Brasil : o século XVI », *Estudos Avançados*, 4 (10), São Paulo, U.S.P., setembro-dezembro 1990, pp. 91-110.
- CUNHA, Manuela Carneiro da, « Introdução a uma História indígena », in *idem* (org.), *História dos Índios no Brasil*, São Paulo, Fapesp/ Cia. das Letras/ Secretaria Municipal de Cultura, 1992, pp. 9-24.
- CUNHA, Manuela Carneiro da, *Antropologia do Brasil : mito, história, etnicidade*, São Paulo, Brasiliense/ Edusp, 1986.
- CUNHA, Manuela Carneiro da et CASTRO, Eduardo Viveiros de, « Vingança e Temporalidade : os Tupinambá », *Journal de la Société des Américanistes*, tome LXXI, 1985, pp. 191-208.
- FERNANDES, Florestan, *Organização social dos Tupinambá*, 2^e éd., São Paulo, Difel, 1963 (1^{ère} éd. : 1949).
- FERNANDES, Florestan, *A Função social da guerra na sociedade Tupinambá*, 2^e éd., São Paulo, Pioneira, 1970 (1^a éd. : 1952).
- FERNANDES, Florestan, « Os Tupi e a reação tribal à conquista », in *A investigação sociológica no Brasil e outros ensaios*, Petrópolis, Vozes, 1975, pp. 11-32 (éd : dans Sérgio Buarque de Holanda, *História geral da Civilização Brasileira*, vol. I, São Paulo, 1960).
- FERNANDES, Florestan, « Notas sobre a educação na sociedade Tupinambá », dans *A Investigação sociológica no Brasil e outros ensaios*, Petrópolis, Vozes, 1975, pp. 33-83.
- FERNANDES, Florestan, « Um Balanço crítico da contribuição etnográfica dos cronistas », in *A Investigação sociológica no Brasil e outros ensaios*, Petrópolis, Vozes, 1975, pp. 191-298.
- FORSYTH, Donald W., « The Beginning of brazilian Anthropology : Jesuits and tupinamba cannibalism », *Journal of anthropological research*, vol. 39, n^o 2, summer 1983, pp. 147-178.
- FORSYTH, Donald W., « Three Cheers for Hans Staden : the case for Brazilian Cannibalism », *Ethnohistory*, vol. 32, 1, 1985, pp. 17-36.

- LESTRINGANT, Frank, « Le Nom des « *cannibales* » de Cristophe Colomb à Michel de Montaigne », *Bulletin de la Société des Amis de Montaigne*, 6^e série, n° 17-18, janvier-juin 1984, pp. 51-74
- LÉVI-STRAUSS, Claude, *Race et Histoire*, Paris, Plon, 1952.
- LÉVI-STRAUSS, Claude, *Tristes Tropiques*, Paris, Plon, 1955.
- LÉVI-STRAUSS, Claude, *Anthropologie structurale*, Paris, Plon, 1958.
- LÉVI-STRAUSS, Claude, *Anthropologie structurale deux*, Paris, Plon, 1973
- LÉVI-STRAUSS, Claude, *Mythologiques*, 4 vols., volume I, *Le Cru et le Cuit*, Paris, Plon, 1964.
- LÉVI-STRAUSS, Claude, « Cannibalisme et Travestissement rituel », in *Paroles données*, Paris, Plon, 1984, p. 141-149.
- LÉVI-STRAUSS, Claude, *Histoire de Lynx*, Paris, Plon, 1991.
- MARGARIDO, Alfredo, « La Vision de l'autre, Africain et Indien d'Amérique, dans la Renaissance portugaise », *L'Humanisme portugais et l'Europe*, Actes du XXI^e colloque d'Études Humanistes, Tours, 3-13 juillet 1978, Paris, Fondation Callouste Gulbenkian, 1984, pp. 507-555.
- MÉTRAUX, Alfred, *La Civilisation matérielle des tribus tupi-guarani*, Paris, Paul Beuthner/ Lie Geuthner, 1928.
- MÉTRAUX, Alfred, *La Religion des Tupinambá et ses rapports avec celles des autres tribus tupi-guarani*, Paris, E. Leroux, 1928.
- MÉTRAUX, Alfred, *Religions et magies indiennes d'Amérique du Sud*, Paris, Gallimard, 1967.
- MÉTRAUX, Alfred, *Les Indiens de l'Amérique du Sud*, Paris, Métailié, 1982.
- MÉTRAUX, Alfred, « Les Précurseurs de l'ethnologie en France au XVI^e et XVII^e siècle », *Cahiers d'histoire mondiale*, vol. 7, n° 3, 1963, pp. 721-738.
- MÉTRAUX, Alfred, « The Tupinambá », dans STEWARD, Julian (éd.), *Handbook of South American Indians*, 3, Washington, 1948, pp. 95-135.

PERRONE-MOISÉS, Beatriz, « Indios libres e Indios escravos : os princípios da legislação indigenista do período colonial (séculos XVI a XVIII) », dans CUNHA, M. C. (org.), *História dos Índios no Brasil*, São Paulo, Fapesp/ Cia. das Letras/ Secretaria Municipal de Cultura, 1992, pp 115-132.

SIQUEIRA, Elizabeth Madureira, “O Segmento indígena : uma tentativa de recuperação histórica”, *Leopoldianum*, 12, n° 33, 1985, pp. 129-141.

III. D. Études du discours et art de la représentation

ANDRADE, António Alberto Banha de, *Mundos novos do mundo. Panorama da difusão, pela Europa, de notícias dos descobrimentos geográficos portugueses*, 2 vols., Lisbonne, Junta de Investigações do Ultramar, 1972.

ATKINSON, Geoffroy, *La Littérature géographique française de la Renaissance. Répertoire bibliographique*, Paris, A. Picard, 1927.

ATKINSON, Geoffroy, *Les nouveaux Horizons de la Renaissance française*, Genève, Droz, 1935.

AUERBACH, Erich, *Mimesis, la représentation de la réalité dans la littérature occidentale*, Paris, Gallimard, 1968.

BAKHTINE, Mikhail, *L'œuvre de François Rabelais et la culture populaire au Moyen Âge et sous la Renaissance*, Paris, Gallimard, 1970.

BARTHES, Roland, *Mythologies*, Paris, Seuil, 1957.

BATAILLON, Marcel, *Erasme et l'Espagne*, Genève, Droz, 1989-1990.

BERTHIAUME, Pierre, *L'Aventure américaine au XVIII^e siècle. Du voyage à l'écriture*, Ottawa, Presses de l'Université d'Ottawa, 1990.

BIDEAUX, Michel, « Culture et Découverte dans les *Relations des jésuites* », *XVII^e siècle*, 112, 1976, pp. 3-30.

BINZ, Louis, « Le Huguenot et les sauvages : Jean de Léry et son *Histoire d'un voyage au Brésil (1556-1557)* », *Annales de la 3^{era}*

- Universitat d'estiu, Andorra 84*, Andorre, Conselleria d'Educacio i Cultura, 1985, pp. 47-59.
- BOUREAU, Alain, « La Norme épistolaire, une invention médiévale », *La Correspondance, les usages de la lettre au XIX^e siècle*, Paris, Fayard, 1991, pp. 127-158.
- BROC, Numa, *La Géographie de la Renaissance*, Paris, C.T.H.S., 1986.
- BROTHERSTON, Gordon, « Towards a Grammatology of America : Lévi-Strauss, Derrida, and the native New World Text », dans BARKER, Francis, HULME, Peter, IVERSEN, Margaret, LOXLEY, Diana (éds.), *Europe and its others*, vol. 2, Colchester, 1985, pp. 61-78.
- CARVALHO, Joaquim Barradas de, *À la Recherche de la spécificité de la Renaissance portugaise — le Esmeraldo de Situ Orbis de Duarte Pacheco Pereira et la littérature des voyages à l'époque des grandes découvertes : contribution à l'étude des origines de la pensée moderne*, 2 vols., Paris, Fondation Calouste Gulbenkian, 1983.
- CÉARD, Jean, *La Nature et les Prodiges. L'insolite au XVI^e siècle, en France*, Genève, Droz, 1977.
- CÉARD, Jean, et MARGOLIN, Jean-Claude, (orgs), *Voyager à la Renaissance*, Actes du colloque de Tours, 30 juin-13 juillet 1983, Paris, Maisonneuve et Larose, 1987.
- CÉARD, Jean, « Voyages et voyageurs à la Renaissance », in CÉARD, Jean et MARGOLIN, Jean-Claude, *Voyager à la Renaissance. Actes du colloque de Tours (30 juin-13 juillet, 1983)*, Paris, Maisonneuve et Larose, 1987, pp. 593-611.
- CERTEAU, Michel de, *L'Étranger, ou l'union dans la différence*, Paris, Desclée De Brouwer, 1969.
- CERTEAU, Michel de, *La Culture au pluriel*, Paris, U.G E., 1973.
- CERTEAU, Michel de, « Le lieu de l'autre. Montaigne : 'Des Cannibales' », *Œuvres et critiques*, tome VIII, 1-2, 1983, pp. 59-72.
- CERTEAU, Michel de, *Heterologies : discourse on the other*, Minneapolis, University of Minnesota Press, 1985.

- CERTEAU, Michel de, *L'Invention du quotidien. I. Arts de faire*, Paris, Gallimard, 1990.
- CERTEAU, Michel de, « Travel narratives of the French to Brazil : sixteenth to eighteenth century », *Representations*, n° 33, winter 1991, pp. 221-226.
- CERTEAU, Michel de, *La Faiblesse de croire*, Paris, 1987.
- CHARTIER, Roger, « Le Monde comme représentation », *Annales*, 42, 1505-1520, 1989.
- CHARTIER, Roger, (org), *La Correspondance, les usages de la lettres au XIX^e siècle*, Paris, Fayard, 1991.
- CHINARD, Gilbert, *L'Exotisme américain dans la Littérature française au XVI^e siècle, d'après Rabelais, Ronsard, Montaigne* Paris, Les Belles Lettres, 1911.
- CHINARD, Gilbert, *Les Réfugiés huguenots en Amérique, avec une introduction sur le mirage américain*, Paris, Les Belles Lettres, 1925.
- CHINARD, Gilbert, *L'Amérique et le rêve exotique dans la littérature française aux XVII^e et XVIII^e siècles*, Paris, Droz, 1934.
- CHOMARAT, Jacques, *Grammaire et Rhétorique chez Érasme*, 2 vols., Paris, Belles Lettres, 1981.
- CHOPIN, Anne-Laure, *L'Histoire d'un voyage fait en la terre du Brésil, ou, la rencontre de l'autre*, mémoire de maîtrise en Littérature Générale et Comparée, dactylographié, Université de Paris III, 1982.
- CHUPEAU, Jacques, « Les Récits de voyage aux lisières du roman », *Revue d'Histoire Littéraire de la France*, 77, 1977, pp. 536-553.
- CIORANESCU, Alejandro, « La Découverte de l'Amérique et l'art de la description », *Revue des Sciences Humaines*, nouvelle série, n° 106, 1962, pp. 161-168.
- CURTIUS, Ernst Robert, *La Littérature européenne et le Moyen-Âge latin*, 2 vols., Paris, P. U. F., 1956.
- DEFAUX, Gérard, « Un Cannibale en haut de chausses : Montaigne, la différence et la logique de l'identité », *Modern Language Notes, French Issue*, vol. 97, mai 1982, pp. 919-957.

- DEFERT, Daniel, « Raisons pourquoi on ne peut bien du tout représenter les sauvages », in THÉRIEN, G. (dir.), *Les Figures de l'Indien, les Cahiers du Département d'Etudes Littéraires*, n° 9, Montréal, Université du Québec, 1988, pp. 9-20.
- DEFERT, Daniel, « Les Collections iconographiques du XVI^e siècle » in CÉARD, Jean et MARGOLIN, Jean-Claude, *Voyager à la Renaissance. Actes du colloque de Tours (30 juin-13 juillet, 1983)*, Paris, Maisonneuve et Larose, 1987, pp. 531-543.
- DEFERT, Daniel, « Corpus et Codiscursivité », in *Histoire et Linguistique*, Paris, M. S. H., 1984, pp. 55-63.
- DEYON, Pierre, « Sur certaines formes de la propagande religieuse au XVI^e siècle », dans *Annales, E. S. C.*, n°1, 1981, pp. 16-22.
- DERRIDA, Jacques, « Nature, culture, écriture. La violence de la lettre, de Lévi-Strauss à Rousseau », *Cahiers pour l'Analyse*, n° 4, Paris, Seuil, sept-oct 1966, p. 5-50. Repris dans DERRIDA, Jacques, *De la Grammatologie*, Paris, éditions de Minuit, 1967.
- DICKASON, Olive Patricia, *The Myth of the Savage and the Beginnings of french Colonialism in the Americas*, Edmonton, University of Alberta Press, 1984.
- DICKASON, Olive Patricia, « The brazilian Connection : a look at the origin of french techniques for trading with Amerindians », *Revue Française d'Histoire d'Outremer*, tome LXXI, 1984, n° 264-265, pp. 129-146.
- DOIRON, Normand, « L'Art de voyager. Pour une définition du récit de voyage à l'époque classique », *Poétique*, 73, 1988, pp. 83-108.
- DUCHET, Michèle et alli, *L'Amérique de Théodore de Bry : une collection de voyages protestante du XVI^e siècle*, Paris, 1987.
- DUPRONT, Alphonse, « Espace et humanisme », *Bibliothèque d'Humanisme et Renaissance*, VIII, 1946, pp. 7-104.
- DUVIOLS, Jean-Paul, *L'Amérique espagnole vue et rêvée. Les livres de voyages de Christophe Colomb à Bougainville*, Paris, Promodis, 1985.

- FEBVRE, Lucien, *Le Problème de l'incroyance au XVI^e siècle*, Paris, Albin Michel, 1947.
- FERLAN, Rémi, *Les Relations des Jésuites : un art de la persuasion*, Québec, les Éditions de la Huit, 1992.
- FONTANIER, Pierre, *Les Figures du discours*, introduction par Gérard Genette, Paris, Flammarion, 1977.
- FRANCASTEL, Pierre, *La Réalité figurative*, Paris, Gonthier, 1965.
- FUMAROLI, Marc, *L'Âge de l'éloquence*, Paris, Albin Michel, 1994.
- GENETTE, Gérard, « La Rhétorique restreinte », *Communications*, n°16, 1970.
- GLIOZZI, Giuliano, *Adamo e il Nuovo Mondo : la nascita dell'antropologia come ideologia coloniale, dalle genealogie bibliche alle teorie razziali, 1500-1700*, Florence, la Nuova Italia, 1977.
- GOMEZ-GÉRAUD, Marie-Christine, *L'Européen devant les civilisations. Problèmes de la rencontre et de la communication dans les récits de voyage au XVI^e siècle*. Thèse dactylographiée, Paris X Nanterre, 1990.
- GOMEZ-GÉRAUD, Marie-Christine, « La Figure de l'interprète dans quelques récits de voyage français à la Renaissance » in CÉARD, Jean et MARGOLIN, Jean-Claude, *Voyager à la Renaissance. Actes du colloque de Tours (30 juin-13 juillet, 1983)*, Paris, Maisonneuve et Larose, 1987, pp. 319-335.
- GOODY, Jack, *La Logique de l'écriture : aux origines des sociétés humaines*, Paris, A. Colin, 1986.
- GREENBLATT, Stephen, *Marvelous Possessions. The Wonder of the New World*, Chicago, University of Chicago Press, 1991, trad franç., *Ces merveilleuses possessions*, Paris, les Belles Lettres, 1997.
- GREENBLATT, Stephen, (éd.), *New World Encounters*, Berkeley/ Los Angeles/ Oxford, University of California Press, 1993.
- HANSEN, João Adolfo, *A Sátira e o Engenho : Gregório de Matos e a Bahia do século XVII*, São Paulo, Companhia das Letras/ Secretaria de Estado da Cultura, 1989.

- HANSEN, João Adolfo, *Alegoria : construção e interpretação da metáfora*, São Paulo, Atual, 1986.
- HANSEN, João Adolfo, « Sem F, sem L, sem R : cronistas, jesuítas e índio no século XVI », dans KOSSOVITCH, E. A. (org.), *A conquista da América*, Campinas, CEDES/ Papirus, 1993, Cadernos Cedes n° 30, pp. 45-55.
- HANSEN, João Adolfo, « O nu e a luz : cartas jesuíticas do Brasil. Nóbrega, 1549-1558 », *Revista do Instituto de Estudos Brasileiros*, 38, São Paulo, I. E. B., 1995, pp. 87-119.
- HARTOG, François, « Entre les Anciens et les Modernes : les Sauvages, ou, de Lévi-Strauss à Lévi-Strauss », *Gradhiva*, n° 11, 1992, pp. 23-30 (trad. port. in *Revista Tempo Brasileiro*, n° 110, julho-setembro 1992, pp. 43-54).
- JAUSS, Hans Robert, *Pour une Esthétique de la réception*, Paris, Gallimard, 1978.
- JEANNERET, Michel, « Léry et Thevet : comment parler d'un monde nouveau ? », in *Mélanges à la mémoire de Franco Simone*, tome IV : *Tradition et originalité dans la création littéraire*, Genève, Slatkine, 1983, pp. 227-245, repris et augmenté dans le recueil organisé par F. Lestringant et M. C. Gomez-Géraud, *D'encre de Brésil*, Orléans, Paradigme, 1999, pp. 109-126.
- JEANNERET, Michel, « Analogie et différence chez deux voyageurs au Brésil au XVII^e siècle », in *Analogie et Connaissance*, tome 1 : *Aspects historiques*, Paris, Maloine, 1980, pp. 127-137.
- LE HUENEN, Roland, (org), *Discours du voyage au Nouveau Monde, l'esprit créateur*, vol. XXX, n° 3, 1990.
- LESTRINGANT, Frank, « Les Représentations du Sauvage dans l'iconographie relative aux ouvrages du cosmographe André Thevet », *Bibliothèque d'Humanisme et Renaissance*, n° XL (3), Paris, 1978.
- LESTRINGANT, Frank, « Calvinistes et cannibales », *Bulletin de la Société de l'Histoire du Protestantisme Français*, n° 126, Paris, 1980, pp. 9-26, et pp. 167-192.

- LESTRINGANT, Frank, « Catholiques et Cannibales. Le thème du cannibalisme dans le discours protestant au temps des guerres de religion », in J. C. MARGOLIN et R. SAUZET (dir.), *Pratiques et Discours alimentaires à la Renaissance. Actes du colloque de Tours (mars 1979)*, Paris, Maisonneuve et Larose, 1982, pp. 233-245.
- LESTRINGANT, Frank, « Fictions de l'espace brésilien à la Renaissance : l'exemple de Guanabara », in LESTRINGANT, Frank et JACOB, C. (orgs.), *Arts et légendes d'espaces — Figures du voyage et Rhétorique du monde*, Paris, Presses de l'Ecole Normale Supérieure, 1981.
- LESTRINGANT, Frank, « Le cannibalisme des 'Cannibales' », *Bulletin de la Société des Amis de Montaigne*, n° 9-10, janvier-juin 1982, pp. 27-40 et juillet-décembre 1982, pp. 19-38.
- LESTRINGANT, Frank, « Le nom des « *cannibales* » de Cristophe Colomb à Michel de Montaigne », *Bulletin de la Société des Amis de Montaigne*, 6^e série, n° 17-18, janvier-juin 1984, pp. 51-74
- LESTRINGANT, Frank, « L'excursion brésilienne : note sur les trois premières éditions de l'*Histoire d'un voyage* de Jean de Léry (1578-1585) », in *Mélanges sur la littérature de la Renaissance à la mémoire de V. -L. Saulnier*, Genève, Droz, 1984, pp. 53-72.
- LESTRINGANT, Frank, « Champlain, Lescarbot et la « conférence » des histoires », *Quaderni del Seicento Francese*, n° 6, Bari/ Paris, 1984, pp. 69-88.
- LESTRINGANT, Frank, « Rage, fureur, folie cannibales. Le Scythe et les Brésiliens », in J. CÉARD (org.), *La folie et le corps*, Paris, Presses de l'Ecole Normale Supérieure, 1985, pp. 49-80.
- LESTRINGANT, Frank, « Tristes tropistes : du Brésil à la France, une controverse à l'aube des guerres de religion », *Revue d'Histoire des Religions*, n° CCII (3), Paris, 1985.
- LESTRINGANT, Frank, « La flèche du Patagon ou la preuve des lointains : sur un chapitre d'André Thevet » in CÉARD, Jean et MARGOLIN, Jean-Claude, *Voyager à la Renaissance. Actes du colloque de Tours (30 juin-13 juillet, 1983)*, Paris, Maisonneuve et Larose, 1987, pp. 467-496.

- LESTRINGANT, Frank, « The Myth of the Indian Monarchy : an aspect of the controversy between Thevet and Léry (1575-1585) », in FEEST, Christian F. (éd.), *Indians and Europe*, Aachen, éd. Herodot, Rader-Verlag, 1987, pp. 37-60.
- LESTRINGANT, Frank, « Au Rendez-vous brésilien, ou l'agonie de la France Antarctique d'après le « *De Rebus Gestis Mendi de Saa* » (1563) », in *Portugal, Brésil, France : histoire et culture. Actes du colloque (Paris, 25-27 mai 1987)*, Paris, Fondation Calouste Gulbenkian/ Centre Culturel Portugais, 1988, pp. 25-40.
- LESTRINGANT, Frank, « Les Indiens antérieurs (1575-1615) : Du Plessis-Mornay, Lescarbot, De Laet, Claude d'Abbeville », *Les Cahiers du Département d'Etudes Littéraires*, n° 9, Québec, Université de Québec, 1988, pp. 51-75.
- LESTRINGANT, Frank, « La négation des cannibales : Montaigne et Pasquier », in TETEL, M. et MASTERS, G. M., *Les parcours des Essais : Montaigne, 1588-1988*, Paris, Aux Amateurs de Livres, 1989.
- LESTRINGANT, Frank, *Le Huguenot et le sauvage*, Paris, Aux Amateurs de Livres, 1990.
- LESTRINGANT, Frank, « The Philosopher's breviary : Jean de Léry in the Enlightenment », *Representations*, n° 33, winter 1991, pp. 200-211.
- LESTRINGANT, Frank, *L'Atelier du cosmographe, ou, l'image du monde à la Renaissance*, Paris, Albin Michel, 1991.
- LESTRINGANT, Frank, *André Thevet, cosmographe des derniers Valois*, Genève, Droz, 1991.
- LESTRINGANT, Frank, *Le Cannibale : grandeur et décadence*, Paris, Perrin, 1994.
- LESTRINGANT, Frank, et al., *Ecrire le monde à la Renaissance : quinze études sur Rabelais, Postel, Bodin et la littérature géographique*, Caen, Paradigme, 1993.
- LITTÉRALES n°7 (*les modèles du récit de voyage*), Centre de Recherches du Département de Français de Paris X, Nanterre, 1990.

- MARGOLIN, Jean-Claude, « Leçon inaugurale : voyager à la Renaissance » in CÉARD, Jean et MARGOLIN, Jean-Claude, *Voyager à la Renaissance. Actes du colloque de Tours (30 juin-13 juillet, 1983)*, Paris, Maisonneuve et Larose, 1987, pp. 9-34.
- MOLLAT DU JOURDIN, Michel, « L'altérité, découverte des découvertes » in CÉARD, Jean et MARGOLIN, Jean-Claude, *Voyager à la Renaissance. Actes du colloque de Tours (30 juin-13 juillet, 1983)*, Paris, Maisonneuve et Larose, 1987, pp. 305-318.
- MORRISON, K. M., « Discourse and the Accomodation of Values : toward a revision of mission history », dans *Journal of the american of religion*, n° 53, 1985, pp. 365-382.
- MOUREAU, François, *Métamorphoses du récit de voyage*, Paris-Genève, Champion-Slatkine, 1986.
- NIDERST, Alain, (dir), *Les récits de voyage*, Paris, Nizet, 1986.
- OUELLET, Réal, « Le Discours fragmenté de la relation de voyage en Nouvelle-France », *Saggi e ricerche de letteratura francese*, 1985.
- OUELLET, Réal, « Le Paratexte liminaire de la relation. Le voyage en Amérique », *Cahiers de l'association Internationale des Études Françaises*, 42, 1990, pp. 13-36.
- OVIDE, *Les Métamorphoses*, Paris, Garnier-Flammarion, 1966.
- RANDLES, W. G. L., « Le Nouveau Monde, l'autre monde et la pluralité des mondes », *Actes du Congrès International d'Histoire des Découvertes*, IV, Lisbonne, 1961.
- REBOUL, Olivier, *La Rhétorique*, Paris, P. U. F., 1993.
- RICŒUR, Paul, *Soi-même comme un autre*, Paris, Seuil, 1990.
- ROUDEAU, Jean, « Quelques variables du récit de voyage », *La Nouvelle Revue Française*, 377, 1984, pp. 58-80.
- SERVIER, Jean, *Histoire de l'Utopie*, Paris, Gallimard, 1991.
- THEODORO da SILVA, Janice, *São Paulo 1554-1880 : discurso ideológico e organização espacial*, São Paulo, Moderna, 1984.
- TODOROV, Tzvetan, *La Conquête de l'Amérique. La question de l'autre*, Paris, Seuil, 1982.
- TODOROV, Tzvetan, « Les Récits de voyages et le colonialisme », *Le Débat*, n° 18, janvier 1982, pp. 94-101.

- WOLF, Eric, *Europe and the People without History*, Berkeley, University of California Press, 1982.
- ZERON, Carlos Alberto de M. R., « O Mêdo e a relação com o Outro : Hans Staden entre os canibais Tupinambá », *Revista Tempo Brasileiro*, n° 110, julho-setembro 1992, pp. 55-69.

III. E. Historiographie

- BARTHES, Roland, « Le Discours de l'histoire », *Essais critiques-IV : le bruissement de la langue*, Paris, Seuil, 1984, pp. 153-166.
- BENJAMIN, Walter, « Sur le Concept d'Histoire », in *Ecrits français*, Paris, Gallimard, 1991, pp. 339-347.
- BENJAMIN, Walter, *Essais*, 2 vols, Paris, Denoël/Gonthier, 1971-1983.
- BIDOU, Patrice, 'Le Mythe, une machine à traiter l'Histoire », *L'Homme*, 100, 26 (4), 1986, pp. 65-89.
- BOURDÉ, Guy, et MARTIN, Hervé, *Les Écoles historiques*, Paris, Seuil, 1983.
- CASSIRER, Ernst, *L'Idée de l'Histoire*, Paris, éd. du Cerf, 1988.
- CERTEAU, Michel de, *L'Écriture de l'Histoire*, Paris, Gallimard, 1975.
- CERTEAU, Michel de, *La Fable mystique : XVI^e-XVII^e siècle*, Paris, Gallimard, 1982.
- CERTEAU, Michel de, « Writing vs. time : History and Anthropology in the works of Lafitau », *Yale French Studies*, n° 59, 1980, pp. 37-64 (trad. franç. : « Histoire et anthropologie chez Lafitau », dans Claude BLANKAERT, *Naissance de l'ethnologie ?* Paris, Cerf, 1985, pp. 62-89).
- CERTEAU, Michel de, *Histoire et Psychanalyse entre science et fiction*, Paris, Gallimard, 1987.
- DÉTIENNE, Marcel, *L'Invention de la Mythologie*, Paris, Gallimard, 1981.
- DOSSIER « Michel de Certeau, historien », *Le Débat*, n° 49, mars-avril 1988, pp. 83-121.

- DUBOIS, Claude-Gilbert, *La Conception de l'Histoire en France au XVI^e siècle (1560-1610)*, Paris, Nizet, 1977.
- ÉLIADE, Mircea, *Aspect du Mythe*, Paris, Gallimard, 1963.
- FOUCAULT, Michel, *Les Mots et les Choses : une archéologie des sciences humaines*, Paris, Gallimard, 1990.
- HARTOG, François, *Le Miroir d'Hérodote. Essai sur la représentation de l'autre*, 2^e éd., Paris, Gallimard, 1991.
- HARTOG, François, « L'œil de l'Historien et la voix de l'Histoire », *Communications*, n° 43, 1986, pp. 55-69.
- HARTOG, François, « L'art du Récit historique », *Autrement*, janvier 1995, pp. 184-193.
- HARTOG, François, « Temps et Histoire. « Comment écrire l'Histoire de France ? » », *Annales. Histoire, Sciences Sociales*, 6, novembre-décembre 1995, pp. 1219-1236.
- LAPLANCHE, François, « La Controverse religieuse au XVII^e et la Naissance de l'Histoire », *La Controverse religieuse et ses formes*, Paris, Cerf, 1995, pp. 373-404.
- LE GOFF, Jacques, *Histoire et Mémoire*, Paris, Gallimard, 1988.
- MOMIGLIANO, Arnaldo D., *Les Fondations du Savoir historique*, Paris, Les Belles Lettres, 1992.
- MOMIGLIANO, Arnaldo D., *Sagesses barbares*, Paris, Maspero, 1979.
- RICŒUR, Paul, *Temps et Récit*, 3 vols., Paris, Seuil, 1983-1985.
- RODRIGUES, José Honório, *História da História do Brasil. 1^a parte : historiografia colonial*, São Paulo, Nacional, 1979.
- RODRIGUES, José Honório, *Historiografia del Brasil, siglo XVI*, Mexico, Instituto Panamericano de Geografía e Historia, 1957.
- RODRIGUES, José Honório, *Historiografia del Brasil, siglo XVII*, Mexico, Instituto Panamericano de Geografía e Historia, 1963.
- STIERLE, Karlheinz, « L'Histoire comme exemple, l'exemple comme histoire : contribution à la pragmatique et à la poétique des textes narratifs », *Poétique*, 10, 1972, pp. 176-198.
- VEYNE, Paul, *Comment on écrit l'Histoire*, Paris, Seuil, 1971.